

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 89



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam

2012. március 27.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 268/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2012. január 25.) a polgári kezdeményezésről szóló 211/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról 1
- ★ A Bizottság 269/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. március 26.) a diréz-klorid-trihidroxid valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről ⁽¹⁾ 3
- ★ A Bizottság 270/2012/EU rendelete (2012. március 26.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található amidoszulfuronra, azoxistrobinra, bentazonra, bixafenre, ciprokonazolra, fluopiramra, imazapikra, malationra, propikonazolra és spinozadra vonatkozóan megengedett szermaradék-határérték tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 5
- A Bizottság 271/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. március 26.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 64

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács 2012/173/KKBP határozata (2012. március 23.) az Afrika szarván folytatott közös biztonság- és védelempolitika missziókat és műveletet szolgáló uniós műveleti központ aktiválásáról 66

Ár: 4 EUR

(folytatás a túloldalon)

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

- ★ A Tanács 2012/174/KKBP határozata (2012. március 23.) a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről szóló 2008/851/KKBP együttes fellépés módosításáról 69

2012/175/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2012. március 23.) a *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (a fenyőfa fonalférge) elterjedése elleni, Portugáliának az attól ismert mentes területein kívüli más területeire vonatkozó ideiglenes kiegészítő intézkedéseknek a tagállamok számára történő előírásáról szóló 2006/133/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2012) 1844. számú dokumentummal történt) 72



II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 268/2012/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2012. január 25.)

a polgári kezdeményezésről szóló 211/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a polgári kezdeményezésről szóló, 2011. február 16-i 211/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 211/2011/EU rendelet 7. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a polgári kezdeményezés aláírói számának a tagállamok legalább egynegyedében meg kell felelniük az Európai Parlament képviselői tagállamonként megválasztott száma 750-szeresének. E minimumszámokat a rendelet I. melléklete rögzíti.

- (2) Az Európai Unióról szóló szerződéshez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az átmeneti rendelkezésekről szóló jegyzőkönyv módosításáról szóló, 2011. december 1-jén hatályba lépett jegyzőkönyv ⁽²⁾ módosította az Európai Parlament összetételét.

- (3) A 211/2011/EU rendelet I. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 211/2011/EU rendelet I. melléklete helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. január 25-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 65., 2011.3.11., 1. o.

⁽²⁾ HL C 263., 2010.9.29., 1. o.

MELLÉKLET

A TAGÁLLAMONKÉNTI ALÁÍRÓK LEGALACSONYABB SZÁMA

Belgium	16 500
Bulgária	13 500
Cseh Köztársaság	16 500
Dánia	9 750
Németország	74 250
Észtország	4 500
Írország	9 000
Görögország	16 500
Spanyolország	40 500
Franciaország	55 500
Olaszország	54 750
Ciprus	4 500
Lettország	6 750
Litvánia	9 000
Luxemburg	4 500
Magyarország	16 500
Málta	4 500
Hollandia	19 500
Ausztria	14 250
Lengyelország	38 250
Portugália	16 500
Románia	24 750
Szlovénia	6 000
Szlovákia	9 750
Finnország	9 750
Svédország	15 000
Egyesült Királyság	54 750

A BIZOTTSÁG 269/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. március 26.)****a diréz-klorid-trihidroxid valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélyek megadásának feltételeiről és eljárásairól.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be a diréz-klorid-trihidroxid engedélyezésére. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem a „tápértékkel rendelkező adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó diréz-klorid-trihidroxidnak valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezésére vonatkozik.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: hatóság) 2011. szeptember 6-i véleményében ⁽²⁾ megállapította, hogy – a javasolt felhasználási feltételek mellett – a diréz-klorid-trihidroxid nincs káros hatással sem az állati és emberi egészségre, sem a környezetre,

és hatékony rézforrásnak tekinthető valamennyi állatfaj esetében. A hatóság szerint nem szükséges a forgalomba hozatalt követő egyedi nyomonkövetési előírásokat elrendelni. A hatóság ellenőrizte továbbá az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban található takarmány-adalékanyagra alkalmazott analitikai módszerről szóló jelentést.

- (5) A diréz-klorid-trihidroxid értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően e készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott, a „tápértékkel rendelkező adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és a „nyomelemek vegyületei” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként történő használata a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2355.

MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Felső korhatár	Minimális tartalom	Maximális tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárt
						Az elem (Cu-) tartalma (mg/kg) a 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			
3b409	—	Diréz-klorid-trihidroxid	<p><i>Az adalékanyag jellemzése:</i></p> <p>Kémiai képlet: $\text{Cu}_2(\text{OH})_3\text{Cl}$</p> <p>CAS-szám: 1332-65-6</p> <p>atakamit/paratakamit kristályos formában 1:1–1:1,5 arányban</p> <p>Tisztaság: min. 90 %</p> <p>alfa-kristály: min. 95 % a kristályos termékben</p> <p>Cu-tartalom: min. 53 %</p> <p>Részecskék < 50 µm: 1 % alatt</p> <p><i>Analitikai módszer</i> ⁽¹⁾</p> <p>A diréz-klorid-trihidroxid kristályos formáinak (atakamit/paratakamit) az adalékanyagban történő azonosítása: röntgendiffrakció (XRD)</p> <p>Az adalékanyag és az előkeverékek összérttartalmának meghatározása:</p> <ul style="list-style-type: none"> — EN 15510 szabvány: Induktív csatolású plazma atomemissziós spektrometria (ICP-AES) — CEN/TS 15621 szabvány: Induktív csatolású plazma atomemissziós spektrometria (ICP-AES) nyomás alatt végzett roncsolást követően <p>Az takarmány-alapanyagok és az összetett takarmány összérttartalmának meghatározása:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Atomabszorpciós spektrometria (AAS); vagy — EN 15510 szabvány vagy — CEN/TS 15621 szabvány 	Valamennyi állatfaj	—	—	<p>Szarvasmarhafélék</p> <ul style="list-style-type: none"> — Szarvasmarhafélék a kérődzés megkezdése előtt: 15 (összesen) — Egyéb szarvasmarhafélék: 35 (összesen) <p>Juhfélék: 15 (összesen)</p> <p>Malacok 12 hetes korig: 170 (összesen)</p> <p>Rákfélék: 50 (összesen)</p> <p>Egyéb állatok: 25 (összesen)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Az adalékanyag előkeverék formájában belekeverendő a takarmányba. 2. Biztonsági okokból: használatkor védőmaszk, védőszemüveg és kesztyű viselése kötelező. 3. A címkén az alábbi szöveget kell feltüntetni: <ul style="list-style-type: none"> — Juhok takarmányozására, amennyiben a réztartalom a takarmányban meghaladja a 10 mg/kg-ot: „E takarmány réztartalma egyes juhajták esetében mérgezést okozhat” — Szarvasmarhának a kérődzés megkezdése után adandó takarmány esetében, amennyiben a takarmányban a réztartalom nem éri el a 20 mg/kg-ot: „E takarmányban lévő réztartalom rézhiányt okozhat azon állomány esetében, amely magas molibdén- vagy kéntartalmú fűvet legel.” 	2022. április 16.

⁽¹⁾ Az analitikai módszerek részletes leírása a referencialaboratórium honlapján található: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

A BIZOTTSÁG 270/2012/EU RENDELETE

(2012. március 26.)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található amidoszulfuronra, azoxistrobinra, bentazonra, bixafenre, ciprokonazolra, fluopiramra, imazapikra, malationra, propikonazolra és spinozadra vonatkozóan megengedett szermaradék-határérték tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 396/2005/EK rendelet II. melléklete és III. mellékletének B. része megengedett szermaradék-határértékeket (maximum residue level, a továbbiakban: MRL) határoz meg az azoxistrobinra, a bentazonra, a bixafenre, a malationra és a propikonazolra. Az amidoszulfuron, ciprokonazol, fluzilazol, malation és spinozad tekintetében a határértékeket a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része állapította meg. A fluopiram és imazapik tekintetében mindaddig a 396/2005/EK rendelet egyik melléklete sem állapított meg MRL-t, így az alapértelmezett 0,01 mg/kg értéket alkalmazták.
- (2) Az azoxistrobin hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer mustármagnál, máknál és magvas gomborkánál való felhasználásának engedélyezésére irányuló eljárás keretében a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtottak be az érvényben lévő MRL-ek módosítása céljából.
- (3) A bentazon esetében hüvelyes zöldségekre és friss fűszernövényekre vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A bixafen esetében repcemagra, lenmagra, mustármagra és szemes mákra vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. Az amidoszulfuron esetében a szarvasmarhák zsírszára, veséjére, májára és tejére vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet, figyelembe véve a hatóanyagok a kérődzők takarmányozására szolgáló gabona- és fűféléken való jelenlegi alkalmazását. A ciprokonazol esetében a repcemagra vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A fluopiram esetében almatermésűekre, szamócára, szőlőre, sárgaréparra, hagymagumóra, újhagymára, paradicsomra, csemegekukoricára, kabakosokra, virágjuékért termesztett káposztafélékre, kelbimbóra, fejes káposztára, kínai kelre, galambbegysalátára, salátára,
- (4) A 396/2005/EK rendelet 6. cikke (2) és (4) bekezdése alapján a fluzilazol esetében teára vonatkozóan nyújtottak be kérelmet. A kérelmező állítása szerint a fluzilazolnak Indonéziában történő, teára vonatkozóan engedélyezett alkalmazása magasabb szermaradék-szinteket eredményez, mint a 396/2005/EK rendeletben megállapított MRL, és állítása szerint magasabb MRL megállapítására van szükség annak érdekében, hogy a tea behozatalát ne gátolják kereskedelmi akadályok.
- (5) Az imazapik esetében a Közép- és Dél-Amerikából (Costa Rica, Brazília, Guatemala) származó cukornádra vonatkozó jelenlegi MRL-ek megemelése iránt nyújtottak be ilyen kérelmet. A fluopiram esetében az Egyesült Államokból származó citrusfélékre, fán termő héjas gyümölcsűekre, almára, csonthéjasokra, szamócára, félcsérjén termő bogysokra, fürtös áfonyára, banánra, burgonyára, retekre, fokhagymára, hagymára, salottahagymára, paprikára, padlizsánra, okrára, csemegekukoricára, endíviára, fűszernövényekre, hüvelyes zöldségekre, hüvelyesekre, olajos magvakra, gabonafélékre, komlóra, fűszerekre és cukorrépára vonatkozó jelenlegi MRL-ek megemelése iránt nyújtottak be ilyen kérelmet. A malation esetében az Egyiptomból származó kamillára vonatkozó jelenlegi MRL megemelése iránt nyújtottak be ilyen kérelmet.
- (6) A 396/2005/EK rendelet 8. cikkének megfelelően az érintett tagállamok kiértékeltek a kérelmeket, és az értékelő jelentéseket megküldték a Bizottságnak.
- (7) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta a kérelmeket és az értékelő jelentéseket, különös tekintettel a fogyasztókat és adott

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

esetben az állatokat érintő kockázatokra, és indokolással ellátott véleményt⁽¹⁾ adott ki a javasolt MRL-ekről. Ezeket a véleményeket továbbította a Bizottságnak és a tagállamoknak, valamint hozzáférhetővé tette őket a nyilvánosság számára.

- (8) Indokolással ellátott véleményeiben a Hatóság megállapította, hogy a bentazonnak a hüvelyes és hüvely nélküli borsó esetében történő alkalmazása tekintetében megállapított MRL-ek már most megfelelnek a kérelemben szereplő felhasználási céloknak. A bab és lencse tekintetében a Hatóság alacsonyabb MRL-eket javasolt abból a feltevésekből kiindulva, hogy a jelenlegi MRL-ekre már nincs szükség. Amíg nem állnak rendelkezésre ezt a feltevést alátámasztó

információk, az MRL-eket célszerű változatlanul hagyni. A fluopiram esetében – a fán termő héjas gyümölcsűek, az almatermésűek, a cseresznye, a szamóca, a burgonya, a hagyma, a hüvelyesek, a földimogyoró, a repcemag, a szójabab, a kukorica, a rozs, a cirok, a búza és a cukorrépa kivételével – nem nyújtottak be az Egyesült Államokban való engedélyezést alátámasztó bizonyítékot azon termékek esetében, amelyekre vonatkozóan importküszöb megállapítása iránti kérelmet nyújtottak be. A 396/2005/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében megállapított feltételek ezért nem teljesültek. A fluzilazol esetében a Hatóság megállapította, hogy a teánál való alkalmazásra vonatkozó adatok nem alkalmasak az MRL módosítására irányuló kérelem alátámasztására. A kamillánál alkalmazott malation esetében a Hatóság két MRL-re tett javaslatot, amelyek közül az első a 2007 óta gyűjtött, szarmaradékokra vonatkozó adatokon alapul, a második pedig az egyiptomi mezőgazdaságban 2007 óta esetleg végbent változásokat veszi figyelembe. Mivel nincs ilyen változásra utaló bizonyíték, helyénvaló a Hatóság első javaslatát elfogadni. A spinozad esetében a Hatóság megállapította, hogy a szedernél és málnánál való alkalmazás tekintetében benyújtott adatok nem alkalmasak az MRL-ek módosítására irányuló kérelem alátámasztására.

⁽¹⁾ Az EFSA tudományos jelentései a <http://www.efsa.europa.eu> oldalon olvashatók:

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRLs for amidosulfuron in bovine fat, kidney, liver and milk (Az amidoszulfuron szarvasmarhák zsírájára, veséjére, májára és tejére vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról). Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(7):2325 [34 o.]. Közzététel: 2011. július 20.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRLs for azoxystrobin in various oilseeds (Az azoxistrobin különféle olajos magvakra vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról)

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(6):2283. [23 o.]. Közzététel: 2011. június 29.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRLs for bentazone in legume vegetables and fresh herbs (A bentazon hüvelyes zöldségekre és friss fűszernövényekre vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról). Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(5):2188. [29 o.]. Közzététel: 2011. május 26.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Setting of MRLs for bixafen in oil seed rape, linseed, mustard seed and poppy seed (A bixafen olajrepce, lenmagra, mustármagra és szemes mákra vonatkozó MRL-jének megállapításáról). Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(7):2286. [31 o.]. Közzététel: 2011. július 5.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRL for cyproconazole in rape seed (A ciprokonazol repcemagra vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról). Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(5):2187. [30 o.]. Közzététel: 2011. május 26.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Setting of new MRLs and import tolerances for fluopyram in various crops (A fluopiram egyes terményekre vonatkozó új MRL-jeinek és importküszöbjeinek megállapításáról)

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(9):2388. [68 o.]. Közzététel: 2011. szeptember 22.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRL for flusilazole in tea (A fluzilazol teára vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról). Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(5):2195. [21 o.]. Közzététel: 2011. május 30.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Setting of a new MRL for imazapic in sugar cane (Az imazapik cukornádra vonatkozó új MRL-jének megállapításáról). Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(7):2295. [25 o.]. Közzététel: 2011. július 5.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRL for malathion in camomile (A malation kamillára vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról).

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(5):2194. [56 o.]. Közzététel: 2011. május 30. Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRL for propiconazole in rice (A propikonazol rizsre vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról).

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(6):2218. [30 o.]. Közzététel: 2011. június 8.

Az EFSA indokolással ellátott véleménye: Modification of the existing MRLs for spinosad in various crops (A spinozad egyes terményekre vonatkozó jelenlegi MRL-jének módosításáról).

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, EFSA Journal 2011; 9(9):2352. [30 o.]. Közzététel: 2011. szeptember 5.

- (9) A többi kérelmet illetően a Hatóság megállapította, hogy az adatokra vonatkozó valamennyi követelmény teljesült, és a kérelmezők által kért MRL-módosítások a fogyasztók biztonsága szempontjából – 27 specifikus európai fogyasztói csoport fogyasztói expozíciójának vizsgálata alapján – elfogadhatók. A Hatóság figyelembe vette az anyagok toxikológiai tulajdonságaira vonatkozó legfrissebb információkat. Sem az említett hatóanyagokat esetleg tartalmazó élelmiszerek fogyasztásából következő, egész életen át tartó expozíció, sem az adott termékek és termékek túlzott fogyasztása miatti, rövidtávú expozíció esetén nem merült fel a megengedhető napi bevitel (ADI) vagy az akut referenciadózis (ArfD) túllépésének kockázata.
- (10) A Hatóság indokolással ellátott véleménye alapján és a tárgy szempontjából lényeges tényezőket figyelembe véve az MRL-ekkel kapcsolatos megfelelő módosítások megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében megfogalmazott követelményeknek.
- (11) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével, és sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem ellenezte őket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete a következőképpen módosul:

- (1) A II. mellékletben az azoxistrobinra, bentazonra és propikonazolra vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	Azoxistrobin	Bentazon (a bentazon és a 6-OH és 8-OH bentazonkonjugátumok összesen, bentazonban kifejezve) (R)	Propikonazol
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK		0,1 (*)	
0110000	i. Citrusfélék	15		0,05 (*)
0110010	Grapefruit (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló (kivéve a mineola), ugli és egyéb hibridek)			
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)			
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom)			
0110040	Zöld citrom			
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin, mineola és más hibridek)			
0110990	Egyéb			
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek (héjjal vagy héj nélkül)			0,05 (*)
0120010	Mandula	0,1 (*)		
0120020	Brazíl dió	0,1 (*)		
0120030	Kesudió	0,1 (*)		
0120040	Gesztenye	0,1 (*)		
0120050	Kókuszdió	0,1 (*)		
0120060	Mogyoró (Filbert)	0,1 (*)		
0120070	Ausztráliai mogyoró	0,1 (*)		
0120080	Pekándió	0,1 (*)		
0120090	Píniamag	0,1 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120100	Pisztácia	1		
0120110	Dió	0,1 (*)		
0120990	Egyéb	0,1 (*)		
0130000	iii. Almatermésűek	0,05 (*)		
0130010	Alma (Vadalma)			0,15
0130020	Körte (Japán körte)			0,05 (*)
0130030	Birsalma			0,05 (*)
0130040	Naspolya	(**)	(**)	(**)
0130050	Japán naspolya	(**)	(**)	(**)
0130990	Egyéb			0,05 (*)
0140000	iv. Csonthéjasok	2		
0140010	Kajsziбарack			0,2
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)			0,05 (*)
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)			0,2
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlőszilva, mirabellszilva, kökény)			0,05 (*)
0140990	Egyéb			0,05 (*)
0150000	v. Bogyógyümölcsűek			
0151000	a) <i>Csemege- és borszőlő</i>	2		0,3
0151010	Csemegezőlő			
0151020	Borszőlő			
0152000	b) <i>Szamóca</i>	10		0,05 (*)
0153000	c) <i>Vesszőn termő bogyósok</i>	5		0,05 (*)
0153010	Feketeszeder			
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna (<i>Rubus loganobaccus</i>), szedermálna (<i>R. ursinus</i> × <i>idaeus</i>), törpe málna (<i>Rubus chamaemorus</i>))			
0153030	Málna (Japán borbogyó/vörösbolyhú málna, sarkvidéki szeder (<i>Rubus arcticus</i>), nektár málna-szeder (<i>Rubus arcticus</i> × <i>idaeus</i>))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0153990	Egyéb			
0154000	d) <i>Egyéb bogyósgyümölcsűek</i>			0,05 (*)
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya)	5		
0154020	Nagytermésű tőzegáfonya (Vörös áfonya)	0,5		
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)	5		
0154040	Köszméte (egres) (A Ribes nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott hibridekkel együtt)	5		
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogyó	(**)	(**)	(**)
0154060	Faeper (faszamóca)	(**)	(**)	(**)
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya) (Japánegres/kopaszkiwi (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)	(**)
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka, és más fán termő bogyósgyümölcsök)	(**)	(**)	(**)
0154990	Egyéb	5		
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök			
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>	0,05 (*)		0,05 (*)
0161010	Datolya			
0161020	Füge			
0161030	Étkezési olajbogyó			
0161040	Kamkvat (Marumi kamkvat, nagami kamkvat, limakvat/koktélcitrom (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))			
0161050	Karambola (Bilimbi)	(**)	(**)	(**)
0161060	Datolyaszilva	(**)	(**)	(**)
0161070	Jambul (Jáva-szilva) (Jávai alma (vízialma), malájalma, rózsaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))	(**)	(**)	(**)
0161990	Egyéb			
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>			0,05 (*)
0162010	Kivi	0,05 (*)		
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután (hamislicsi), mangosztán)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0162030	Passiógyümölcs	4		
0162040	Töviskörte (fügekaktusz)	(**)	(**)	(**)
0162050	Csillagalma	(**)	(**)	(**)
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki) (Fekete zapota, fehér zapota, zöld zapota, kanisztel (sárga zapota) és nagy zapota)	(**)	(**)	(**)
0162990	Egyéb	0,05 (*)		
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>			
0163010	Avokádó	0,05 (*)		0,05 (*)
0163020	Banán (Törpe banán, főzőbanán, almabanán)	2		0,1
0163030	Mangó	0,7		0,05 (*)
0163040	Papaja	0,3		0,05 (*)
0163050	Gránátalma	0,05 (*)		0,05 (*)
0163060	Csirimó (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guajáva (Vörös pitahaya, sárkánygyümölcs (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananász:	0,05 (*)		0,05 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs (Dzsekfrút (Artocarpus heterophyllus))	(**)	(**)	(**)
0163100	Durián	(**)	(**)	(**)
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)	(**)	(**)	(**)
0163990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK			
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek	1	0,1 (*)	0,05 (*)
0211000	a) <i>Burgonya</i>			
0212000	b) <i>Trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>			
0212010	Kasszava (manióka, tapióka) (Taró (Colocasia esculenta), tania (Xanthosoma sagittifolium))			
0212020	Édesburgonya			
0212030	Jamszgyökér (Jicama, mexikói karalábé)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212040	Nyílgyökér	(**)	(**)	(**)
0212990	Egyéb			
0213000	c) <i>Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</i>			
0213010	Cékla			
0213020	Sárgarépa			
0213030	Gumós zeller			
0213040	Torma (angyalgyökér, lestyángyökér, tárnicsgyökér)			
0213050	Csicsóka			
0213060	Pasztinák			
0213070	Petrezselyemgyökér			
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek, és hasonló fajták, tigrismogyoró/tigrismandula/mandulapalka/mandulafű (Cyperus esculentus))			
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol pozdor)			
0213100	Karórépa			
0213110	Tarlórépa			
0213990	Egyéb			
0220000	ii. Hagymafélék	10	0,1 (*)	0,05 (*)
0220010	Fokhagyma			
0220020	Vöröshagyma (Gyöngyhagyma)			
0220030	Salottahagyma, mogyoróhagyma			
0220040	Újhagyma (Téli sarjadékhagyma és hasonló fajták)			
0220990	Egyéb			
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek			0,05 (*)
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>	3	0,1 (*)	
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom, paradicsomfa/ tamarijja, fizálisz, kínai ördögcérna, lícium, goji-bogyó (Lycium barbarum and L. chinense))			
0231020	Paprika (Csilipaprika)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) (Pepino/tojásdinnye)			
0231040	Okra, gombó, bámia			
0231990	Egyéb			
0232000	b) <i>Kabakosok - ehető héjúak</i>	1	0,1 (*)	
0232010	Uborka			
0232020	Apró uborka			
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök (patisszon/csillagtök))			
0232990	Egyéb			
0233000	c) <i>Kabakosok - nem ehető héjúak</i>	1	0,1 (*)	
0233010	Sárgadinnye (Tüskés uborka (Cucumis metuliferus))			
0233020	Sütőtök (Óriástök/pézsmatök)			
0233030	Görögdinnye			
0233990	Egyéb			
0234000	d) <i>Csemegekukorica</i>	0,05 (*)	0,3	
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>	0,05 (*)	0,1 (*)	
0240000	iv) Káposztafélék	5	0,1 (*)	0,05 (*)
0241000	a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>			
0241010	Brokkoli (Bimbós brokkoli, kínai brokkoli, nem-fejes brokkoli (rapini))			
0241020	Karfiol			
0241990	Egyéb			
0242000	b) <i>fejképző káposztafélék</i>			
0242010	Kelbimbó			
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)			
0242990	Egyéb			
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>			
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel (tai goo choi), kínai virágzó káposzta (choi sum) pekingi kel (pe-tsai))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)			
0243990	Egyéb			
0244000	d) Karalábé			
0250000	v. Levélzöldegek és friss fűszernövények			0,05 (*)
0251000	a) Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal	3	0,1 (*)	
0251010	Galambbegysaláta (Olasz galambbegysaláta)			
0251020	Saláta (Fejes saláta, lollo rosso (tépősaláta), jégcsapsaláta/jégsaláta, kötöző saláta/római saláta)			
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radicchio, fodros levelű endívia, belga cikória)			
0251040	Zsázsa			
0251050	Közönséges borbálfű	(**)	(**)	(**)
0251060	Borsmustár, Rucola (Vad kányazsázsa)			
0251070	Vörösmustár	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica rapa és B. oleracea levelei is bimbói (Vízitorma, borsó és retek levele, és más káposztafajták bimbólevele (a 8. valódi levél állapotig betakarított termények))			
0251990	Egyéb			
0252000	b) Spenótfélék (levél)		0,1 (*)	
0252010	Paraj (Új-zélandi paraj, disznóparéj (Amaranthus powellii))	0,05 (*)		
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófü (Salsola soda))	(**)	(**)	(**)
0252030	Levél mángold (Cékla levele)	0,5		
0252990	Egyéb	0,05 (*)		
0253000	c) Szőlőlevél	(**)	(**)	(**)
0254000	d) Vízitorma	0,05 (*)	0,1 (*)	
0255000	e) Saláta cikória	0,2	0,1 (*)	
0256000	f) Fűszernövények		15	
0256010	Turbolya	3		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256020	Metélőhagyma	70		
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalfű, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú)	70		
0256040	Petrezselyem	70		
0256050	Zsálya (hegyi pereszlény/téli borsfű, kerti csombor/borsika)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rozmaring	(**)	(**)	(**)
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)	(**)	(**)	(**)
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)	(**)	(**)	(**)
0256090	Babérlevél (nemes babér)	(**)	(**)	(**)
0256100	Tárkony (Izsóp)	(**)	(**)	(**)
0256990	Egyéb (Ehető virágok)	70		
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)	3		0,05 (*)
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab (franciabab, futóbab), tűzbab, bokorbab, tehénbab/yardlong-bab)		0,3	
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)		0,1 (*)	
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó (mangetout, hóborsó))		0,5	
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti borsó zöldborsó, csicséri borsó)		0,2	
0260050	Lencse		0,1 (*)	
0260990	Egyéb		0,1 (*)	
0270000	vi. Szárúért termesztett zöldségek (friss)		0,1 (*)	
0270010	Spárga	0,05 (*)		0,05 (*)
0270020	Kardonna	5		0,05 (*)
0270030	Zeller	5		0,05 (*)
0270040	Édeskömény	10		0,05 (*)
0270050	Articsóka	5		0,05 (*)
0270060	Póréhagyma	10		0,1
0270070	Rebarbara	0,05 (*)		0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270080	Bambuszrügy	(**)	(**)	(**)
0270090	Pálmafacúcsrügy	(**)	(**)	(**)
0270990	Egyéb,	0,05 (*)		0,05 (*)
0280000	viii. Gomba	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Termesztett (Közönséges gomba, kagylógomba, sitake)			
0280020	Vadon termő (Róka gomba, szarvasgomba, kucsmagomba, ízletes vargánya)			
0280990	Egyéb,			
0290000	(ix) Tengeri moszat	(**)	(**)	(**)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVA	0,1	0,1 (*)	0,05 (*)
0300010	Bab (Lóbab (nagyszemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, disznóbab, tehénborsó)			
0300020	Lencse			
0300030	Borsó (Csicséri borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)			
0300040	Csillagfürt,			
0300990	Egyéb			
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK		0,1 (*)	
0401000	i. Olajos magvak			
0401010	Lenmag	0,05 (*)		0,1 (*)
0401020	Földimogyoró	0,2		0,2
0401030	Mákszem	0,4		0,1 (*)
0401040	Szezám-mag	0,05 (*)		0,1 (*)
0401050	Napraforgó mag	0,5		0,1 (*)
0401060	Repce-mag (Réparepce, tarlórépa)	0,5		0,1 (*)
0401070	Szójabab	0,5		0,1 (*)
0401080	Mustármag	0,4		0,1 (*)
0401090	Gyapotmag	0,7		0,1 (*)
0401100	Tökmag (Tököfélék (cucurbitacea) magvai)	0,05 (*)		0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401110	Sáfrányos szeklice	(**)	(**)	(**)
0401120	Borágó	(**)	(**)	(**)
0401130	Magvas gomborka	(**)	(**)	(**)
0401140	Kendermag	0,05 (*)		0,1 (*)
0401150	Ricinusbab	(**)	(**)	(**)
0401990	Egyéb	0,05 (*)		0,1 (*)
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök	0,05 (*)		
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre			0,05 (*)
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)	(**)	(**)	(**)
0402030	Pálmatermés	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapok	(**)	(**)	(**)
0402990	Egyéb			0,1 (*)
0500000	5. GABONAFÉLÉK		0,1 (*)	
0500010	Árpa	0,5		0,2
0500020	Hajdina (Amaránt, quinoa)	0,05 (*)		0,05 (*)
0500030	Kukorica	0,05 (*)		0,05 (*)
0500040	Köles (Olasz muhar, teff)	0,05 (*)		0,05 (*)
0500050	Zab	0,5		0,2
0500060	Rizs	5		0,7
0500070	Rozs	0,3		0,05 (*)
0500080	Cirok	0,05 (*)		0,05 (*)
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikálé)	0,3		0,05 (*)
0500990	Egyéb	0,05 (*)		0,05 (*)
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK		0,1 (*)	0,1 (*)
0610000	i. Tea (szárított levelek és szárak, erjesztve vagy másképpen, Camellia sinensis)	0,1 (*)		
0620000	ii. Kávébab	(**)	(**)	(**)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631000	a) Virág	(**)	(**)	(**)
0631010	Kamillavirág	(**)	(**)	(**)
0631020	Hibiszkuszvirág	(**)	(**)	(**)
0631030	Rózsaszirm	(**)	(**)	(**)
0631040	Jázminvirág (Fekete bodza (Sambucus nigra))	(**)	(**)	(**)
0631050	Hársfavirág	(**)	(**)	(**)
0631990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0632000	b) Levél	(**)	(**)	(**)
0632010	Szamócalevél	(**)	(**)	(**)
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)	(**)	(**)	(**)
0632030	Matétea	(**)	(**)	(**)
0632990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0633000	c) Gyökér	(**)	(**)	(**)
0633010	Macskagyökér	(**)	(**)	(**)
0633020	Ginszenggyökér	(**)	(**)	(**)
0633990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0639000	d) Egyéb gyógynövényteák	(**)	(**)	(**)
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)	(**)	(**)	(**)
0650000	v. Szentjánoskenyér	(**)	(**)	(**)
0700000	7. KOMLÓ (száritott), beleértve a komló-pelletet és a sűrítetlen port	30	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	8. FŰSZEREK	(**)	(**)	(**)
0810000	i. Mag	(**)	(**)	(**)
0810010	Ánizs	(**)	(**)	(**)
0810020	Fekete kömény	(**)	(**)	(**)
0810030	Zeller (Lestyanmag)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0810040	Koriandermag	(**)	(**)	(**)
0810050	Római kömény	(**)	(**)	(**)
0810060	Kapormag	(**)	(**)	(**)
0810070	Édesköménymag	(**)	(**)	(**)
0810080	Görögszéna	(**)	(**)	(**)
0810090	Szerecsendió	(**)	(**)	(**)
0810990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	(**)	(**)	(**)
0820010	Szegfűbors	(**)	(**)	(**)
0820020	Ánizsbors (japánbors)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kömény	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamom	(**)	(**)	(**)
0820050	Borókabogyó	(**)	(**)	(**)
0820060	Bors (fekete és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vaníliahüvely	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarinduszgyümölcs	(**)	(**)	(**)
0820990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0830000	iii. Kéreg	(**)	(**)	(**)
0830010	Fahéj (Kasszia-fahéj)	(**)	(**)	(**)
0830990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	(**)	(**)	(**)
0840010	Édesgyökér	(**)	(**)	(**)
0840020	Gyömbér	(**)	(**)	(**)
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	(**)	(**)	(**)
0840040	Torma	(**)	(**)	(**)
0840990	Egyéb	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0850000	v. Bimbó	(**)	(**)	(**)
0850010	Szegfűszeg	(**)	(**)	(**)
0850020	Kapribogyó	(**)	(**)	(**)
0850990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0860000	vi. Virág bibe	(**)	(**)	(**)
0860010	Sáfrány	(**)	(**)	(**)
0860990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0870000	vii. Magköpeny	(**)	(**)	(**)
0870010	Szerecsendió-virág	(**)	(**)	(**)
0870990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	(**)	(**)	(**)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	(**)	(**)	(**)
0900020	Cukornád	(**)	(**)	(**)
0900030	Cikória gyökér	(**)	(**)	(**)
0900990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK			
1010000	i. Hús, húskészítmények, belsőség, vér, állati zsiradék frissen, hűtve, fagyasztva, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve, valamint lisztként vagy ételként feldolgozva egyéb feldolgozott termék (a felsoroltakra alapuló kolbász és élelmiszer-készítmény)		0,05 (*)	
1011000	a) <i>Sertés</i>			0,01 (*)
1011010	Hús	0,05 (*)		
1011020	Zsír sovány hús nélkül	0,05 (*)		
1011030	Máj	0,07		
1011040	Vese	0,07		
1011050	Ehető belsőség	0,07		
1011990	Egyéb	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	b) <i>Szarvasmarha</i>			
1012010	Hús	0,05 (*)		0,01 (*)
1012020	Zsír	0,05 (*)		0,01 (*)
1012030	Máj	0,07		0,1
1012040	Vese	0,07		0,01 (*)
1012050	Ehető belsőség	0,07		0,01 (*)
1012990	Egyéb	0,05 (*)		0,01 (*)
1013000	c) <i>Birka</i>			
1013010	Hús	0,05 (*)		0,01 (*)
1013020	Zsír	0,05 (*)		0,01 (*)
1013030	Máj	0,07		0,1
1013040	Vese	0,07		0,01 (*)
1013050	Ehető belsőség	0,07		0,01 (*)
1013990	Egyéb	0,05 (*)		0,01 (*)
1014000	d) <i>Kecske</i>			
1014010	Hús	0,05 (*)		0,01 (*)
1014020	Zsír	0,05 (*)		0,01 (*)
1014030	Máj	0,07		0,1
1014040	Vese	0,07		0,01 (*)
1014050	Ehető belsőség	0,07		0,01 (*)
1014990	Egyéb	0,05 (*)		0,01 (*)
1015000	e) <i>Ló, szamár, lóöszvér vagy szamáröszvér</i>	(**)	(**)	(**)
1015010	Hús	(**)	(**)	(**)
1015020	Zsír	(**)	(**)	(**)
1015030	Máj	(**)	(**)	(**)
1015040	Vese	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015050	Ehető belsőség	(**)	(**)	(**)
1015990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
1016000	f) Szárnyasok – csirke, lúd, kacs, pulyka és gyöntyúk –, strucc, galamb	0,05 (*)		0,01 (*)
1016010	Hús			
1016020	Zsír			
1016030	Máj			
1016040	Vese			
1016050	Ehető belsőség			
1016990	Egyéb			
1017000	g) Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru)	(**)	(**)	(**)
1017010	Hús	(**)	(**)	(**)
1017020	Zsír	(**)	(**)	(**)
1017030	Máj	(**)	(**)	(**)
1017040	Vese	(**)	(**)	(**)
1017050	Ehető belsőség	(**)	(**)	(**)
1017990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
1020000	ii. Tej és tejszín nem sűrítve, cukor vagy édesítő anyag hozzáadása nélkül, vaj és egyéb tejből származó zsiradék, sajt, túró	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1020010	Marha			
1020020	Birka			
1020030	Kecske			
1020040	Ló			
1020990	Egyéb			
1030000	iii. Madártojás friss, tartósított, főzött Héjas tojás és tojássárgája friss, szárított, gőzön vagy forró vízben főtt, formába öntött, fagyasztott vagy más módon tartósított hozzáadott cukrot vagy édesítőszer tartalmaz/nem tartalmaz	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
1030010	Csirke			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030020	Kacsa	(**)	(**)	(**)
1030030	Lúd	(**)	(**)	(**)
1030040	Fürj	(**)	(**)	(**)
1030990	Egyéb	(**)	(**)	(**)
1040000	iv. Méz (Méhpepő, virágpor)	(**)	(**)	(**)
1050000	v. Kétlábúak és hüllők (Békacomb, krokodil)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi. Csigák	(**)	(**)	(**)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	(**)	(**)	(**)

(⁴) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(**) Növényvédőszer-kód kombináció, amelyre a III. melléklet B. részében meghatározott MRL alkalmazandó.

(R) = szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám kombinációk esetében különböző:

Bentazon - Kód 1000000: Bentazone"

(2) A III. melléklet a következőképpen módosul:

a) Az A. rész a következőképpen módosul:

i. Az amidoszulfuronra, bixafenre, ciprokonazolra, malationra és spinozadra vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ^(*)	Amidoszulfuron	bixafen	Ciprokonazol (F)	Malation (a malation és a malafoxon összesen, malationban kifejezve)	Spinozad: spinozin A és spinozin D, spinozadban kifejezve (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	
0110000	i. Citrusfélék			0,05 (*)		0,3
0110010	Grapefruit (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló (kivéve a mineola), ugli és egyéb hibridek)					
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)					
0110030	Citrom (Cédrárcitrom, citrom)					
0110040	Zöld citrom					
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin, mineola és más hibridek)					
0110990	Egyéb					
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek (héjjal vagy héj nélkül)			0,05 (*)		
0120010	Mandula					1
0120020	Brazil dió					0,05
0120030	Kesudió					0,05
0120040	Gesztenye					0,05
0120050	Kókuszdió					0,05
0120060	Mogyoró (Filbert)					0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0120070	Ausztráliai mogyoró					0,05
0120080	Pekándió					0,05
0120090	Píniamag					0,05
0120100	Pisztácia					0,05
0120110	Dió					0,05
0120990	Egyéb					0,05
0130000	iii. Almatermésűek			0,1		
0130010	Alma (Vadalma)					1
0130020	Körte (Japán körte)					1
0130030	Birsalma					0,5
0130040	Naspolya					0,5
0130050	Japán naspolya					0,5
0130990	Egyéb					0,5
0140000	iv. Csonthéjasok					1
0140010	Kajsziarack			0,1		
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)			0,1		
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)			0,1		
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlószilva, mirabellszilva, kökény)			0,05 (*)		
0140990	Egyéb			0,05 (*)		
0150000	v. Bogyógyümölcsűek					
0151000	a) <i>Csemege- és borszőlő</i>			0,2		0,5
0151010	Csemegezőlő					
0151020	Borszőlő					
0152000	b) <i>Szamóca</i>			0,05 (*)		0,3
0153000	c) <i>Vesszőn termő bogyósok</i>			0,05 (*)		
0153010	Feketeszeder					0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna (<i>Rubus loganobaccus</i>), szeder málna (<i>R. ursinus</i> × <i>idaeus</i>), törpe málna (<i>Rubus chamaemorus</i>))					0,02 (*)
0153030	Málna (Japán borbogyó/vörös bolyhú málna, sarkvidéki szeder (<i>Rubus arcticus</i>), nektár málna-szeder (<i>Rubus arcticus</i> × <i>idaeus</i>))					0,3
0153990	Egyéb					0,02 (*)
0154000	d) <i>Egyéb bogyógyümölcsűek</i>			0,05 (*)		
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya)					0,3
0154020	Nagytermésű tőzegáfonya (Vörös áfonya)					0,02 (*)
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)					0,3
0154040	Köszméte (egres) (A <i>Ribes</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott hibridekkel együtt)					0,3
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogyó					0,3
0154060	Faeper (faszamóca)					0,02 (*)
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya) (Japánegres/kopaszki (<i>Actinidia arguta</i>))					0,3
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka, és más fán termő bogyógyümölcsök)					0,3
0154990	Egyéb					0,02 (*)
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök			0,05 (*)		
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>					
0161010	Datolya					0,02 (*)
0161020	Füge					0,02 (*)
0161030	Étkezési olajbogyó					0,02 (*)
0161040	Kamkvat (Marumi kamkvat, nagami kamkvat, limakvat/koktélcitrom (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))					0,02 (*)
0161050	Karambola (Bilimbi)					0,02 (*)
0161060	Datolyaszilva					0,05
0161070	Jambul (Jáva-szilva) (Jávai alma (vízialma), maláj alma, rózsaaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))					0,02 (*)
0161990	Egyéb					0,02 (*)
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>					
0162010	Kivi					0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután (hamislicsi), mangosztán)					0,02 (*)
0162030	Passiógyümölcs					0,5
0162040	Tőviskörte (fügekaktusz)					0,02 (*)
0162050	Csillagalma					0,02 (*)
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki) (Fekete zapota, fehér zapota, zöld zapota, kanisztel (sárga zapota) és nagy zapota)					0,02 (*)
0162990	Egyéb					0,02 (*)
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>					
0163010	Avokádó					0,02 (*)
0163020	Banán (Törpe banán, főzőbanán, almabanán)					2
0163030	Mangó					0,02 (*)
0163040	Papaja					0,5
0163050	Gránátalma					0,02 (*)
0163060	Csirimojó (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)					0,02 (*)
0163070	Guajáva (Vörös pitahaya, sárkánygyümölcs (Hylocereus undatus))					0,02 (*)
0163080	Ananász:					0,02 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs (Dzsekfrút (Artocarpus heterophyllus))					0,02 (*)
0163100	Durián					0,02 (*)
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)					0,02 (*)
0163990	Egyéb					0,02 (*)
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek			0,05 (*)		
0211000	a) <i>Burgonya</i>					0,02 (*)
0212000	b) <i>Trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>					0,02 (*)
0212010	Kasszava (manióka, tapióka) (Taró (Colocasia esculenta), tánia (Xanthosoma sagittifolium))					
0212020	Édesburgonya					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0212030	Jamszgyökér (Jicama, mexikói karalábé)					
0212040	Nyílgyökér					
0212990	Egyéb					
0213000	c) <i>Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</i>					
0213010	Cékla					0,02 (*)
0213020	Sárgarépa					0,02 (*)
0213030	Gumós zeller					0,02 (*)
0213040	Torma (angyalgyökér, lestyángyökér, tárnicsgyökér)					0,02 (*)
0213050	Csicsóka					0,02 (*)
0213060	Pasztinák					0,02 (*)
0213070	Petrezselyemgyökér					0,02 (*)
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek, és hasonló fajták, tigrismogyoró/tigrismandula/mandulapalka/mandulafű (Cyperus esculentus))					0,3
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol pozdor)					0,02 (*)
0213100	Karórépa					0,02 (*)
0213110	Tarlórépa					0,02 (*)
0213990	Egyéb					0,02 (*)
0220000	ii. Hagymafélék			0,05 (*)		
0220010	Fokhagyma					0,1
0220020	Vöröshagyma (Gyöngyhagyma)					0,2
0220030	Salottahagyma, mogyoróhagyma					0,1
0220040	Újhagyma (Téli sarjadékhagyma és hasonló fajták)					0,2
0220990	Egyéb					0,1
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek			0,05 (*)		
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>					
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom, paradicsomfa/ tamarijja, fizálisz, kínai ördögcérna, lícium, goji-bogyó (Lycium barbarum and L. chinense))					1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0231020	Paprika (Csilipaprika)					2
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) (Pepino/tojásdinnye)					1
0231040	Okra, gombó, bámia					1
0231990	Egyéb					1
0232000	b <i>Kabakosok - ehető héjúak</i>					
0232010	Uborka					1
0232020	Apró uborka					0,2
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök (patisszon/csillagtök))					0,2
0232990	Egyéb					0,2
0233000	c) <i>Kabakosok - nem ehető héjúak</i>					1
0233010	Sárgadinnye (Tüskés uborka (Cucumis metuliferus))					
0233020	Sütőtök (Óriástök/pézsmatök)					
0233030	Görögdinnye					
0233990	Egyéb					
0234000	d) <i>Csemegekukorica</i>					0,02 (*)
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>					0,02 (*)
0240000	iv) Káposztafélék			0,05 (*)		2
0241000	0a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>					
0241010	Brokkoli (Bimbós brokkoli, kínai brokkoli, nem-fejes brokkoli (rapini))					
0241020	Karfiol					
0241990	Egyéb					
0242000	b) <i>fejképző káposztafélék</i>					
0242010	Kelbimbó					
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)					
0242990	Egyéb					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>					
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel (tai goo choi), kínai virágzó káposzta (choi sum) pekingi kel (pe-tsai))					
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)					
0243990	Egyéb					
0244000	d) <i>Karalábé</i>					
0250000	v. Levélzöldecségek és friss fűszernövények					
0251000	a) <i>Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal</i>					10
0251010	Galambbegysaláta (Olasz galambbegysaláta)			5		
0251020	Saláta (Fejes saláta, lollo rosso (tépősaláta), jégcsapsaláta/jégsaláta, kötöző saláta/római saláta)			0,05 (*)		
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radicchio, fodros levelű endívia, belga cikória)			0,05 (*)		
0251040	Zsázsa			0,05 (*)		
0251050	Közönséges borbálfű			0,05 (*)		
0251060	Borsmustár, Rucola (Vad kányazsázsa)			0,05 (*)		
0251070	Vörösmustár			0,05 (*)		
0251080	Brassica rapa és B. oleracea levelei is bimbói (Vízitorma, borsó és retek levele, és más káposztafajták bimbólevele (a 8. valódi levél állapotig betakarított termények))			0,05 (*)		
0251990	Egyéb			0,05 (*)		
0252000	b) <i>Spenótfélék és (levél)</i>			0,05 (*)		10
0252010	Paraj (Új-zélandi paraj, disznóparaj (Amaranthus powellii))					
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksfű, sziki ballagófű (Salsola soda))					
0252030	Levél mángold (Cékla levele)					
0252990	Egyéb					
0253000	c) <i>Szőlőlevél</i>			0,05 (*)		10
0254000	d) <i>Vízitorma</i>			0,05 (*)		10
0255000	e) <i>Saláta cikória</i>			0,05 (*)		10

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0256000	f) <i>Fűszernövények</i>			0,05 (*)		
0256010	Turbolya					10
0256020	Metélőhagyma					10
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalfű, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú)					10
0256040	Petrezselyem					60
0256050	Zsálya (hegyi pereszlény/téli borsfű, kerti csombor/borsika)					10
0256060	Rozmaring					10
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)					10
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)					10
0256090	Babérlevél (nemes babér)					10
0256100	Tárkony (Izsóp)					10
0256990	Egyéb (Ehető virágok)					10
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)			0,05 (*)		
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab (franciabab, futóbab), tűzbab, bokorbab, tehénbab/yardlong-bab)					0,5
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)					0,3
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó (mangetout, hóborsó))					0,5
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti borsó zöldborsó, csicséri borsó)					0,3
0260050	Lencse					0,3
0260990	Egyéb					0,3
0270000	vi. Szárúért termesztett zöldségek (friss)					
0270010	Spárga			0,1		0,2
0270020	Kardonna			0,05 (*)		0,2
0270030	Zeller			0,2		2
0270040	Édeskömény			0,05 (*)		0,2
0270050	Articsóka			0,1		0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270060	Póréhagyma			0,05 (*)		0,5
0270070	Rebarbara			0,05 (*)		0,2
0270080	Bambuszrügy			0,05 (*)		0,2
0270090	Pálmafacsúcsrügy			0,05 (*)		0,2
0270990	Egyéb,			0,05 (*)		0,2
0280000	viii. Gomba			0,05 (*)		0,02 (*)
0280010	Termesztett (Közönséges gomba, kagylógomba, sitake)					
0280020	Vadon termő (Róka gomba, szarvasgomba, kucsmagomba, ízletes vargánya)					
0280990	Egyéb,					
0290000	(ix) Tengeri moszat			0,05 (*)		0,02 (*)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVÁ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0300010	Bab (Lóbab (nagyszemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, disznóbab, tehénborsó)					
0300020	Lencse					
0300030	Borsó (Csicserei borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)					
0300040	Csillagfűrt,					
0300990	Egyéb					
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK	0,05 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0401000	i. Olajos magvak					
0401010	Lenmag		0,015	0,05 (*)		
0401020	Földimogyoró		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401030	Mákszem		0,015	0,05 (*)		
0401040	Szezám-mag		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401050	Napraforgó mag		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401060	Repce-mag (Réparepce, tarlórépa)		0,015	0,3		
0401070	Szójabab		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401080	Mustármag		0,015	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401090	Gyapotmag		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401100	Tökmag (Tökfélék (cucurbitacea) magvai)		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401110	Sáfrányos szeklice		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401120	Borágó		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401130	Magvas gomborka		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401140	Kendermag		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401150	Ricinusbab		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401990	Egyéb		0,01 (*)	0,05 (*)		
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök		0,01 (*)	0,05 (*)		
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre					
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)					
0402030	Pálmatermés					
0402040	Kapok					
0402990	Egyéb					
0500000	5. GABONAFÉLÉK	0,05 (*)		0,1	8	1
0500010	Árpa		0,5			
0500020	Hajdina (Amaránt, quinoa)		0,01 (*)			
0500030	Kukorica		0,01 (*)			
0500040	Köles (Olasz muhar, teff)		0,01 (*)			
0500050	Zab		0,5			
0500060	Rizs		0,01 (*)			
0500070	Rozs		0,05			
0500080	Cirok		0,01 (*)			
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikálé)		0,05			
0500990	Egyéb		0,01 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK	0,05 (*)	0,01 (*)			
0610000	i. Tea (szárított levelek és szárak, erjesztve vagy másképpen, Camellia sinensis)			0,05 (*)	0,5	0,05 (*)
0620000	ii. Kávébab			0,1	0,02 (*)	0,02 (*)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)			0,05 (*)		0,05 (*)
0631000	a) Virág					
0631010	Kamillavirág				1,5	
0631020	Hibiszkuszvirág				0,02 (*)	
0631030	Rózsaszirm				0,02 (*)	
0631040	Jázmínvirág (Fekete bodza (Sambucus nigra))				0,02 (*)	
0631050	Hársfavirág				0,02 (*)	
0631990	Egyéb				0,02 (*)	
0632000	b) Levél				0,02 (*)	
0632010	Szamócalevél					
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)					
0632030	Matétea					
0632990	Egyéb					
0633000	c) Gyökér				0,02 (*)	
0633010	Macszaggyökér					
0633020	Ginszenggyökér					
0633990	Egyéb					
0639000	d) Egyéb gyógynövényteák				0,02 (*)	
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0650000	v. Szentjánoskenyér			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0700000	7. KOMLÓ (szárított), beleértve a komló-pelletet és a sűrítetlen port	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	22
0800000	8. FŰSZEREK	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0810000	i. Mag					0,02 (*)
0810010	Ánizs					
0810020	Fekete kömény					
0810030	Zellermag (Lestyanmag)					
0810040	Koriander					
0810050	Római kömény					
0810060	Kapormag					
0810070	Édesköménymag					
0810080	Görögszéna					
0810090	Szerecsendió					
0810990	Egyéb					
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek					0,02 (*)
0820010	Szefűbors					
0820020	Ánizsbors (japánbors)					
0820030	Kömény					
0820040	Kardamom					
0820050	Borókabogyó					
0820060	Bors (fekete és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)					
0820070	Vaníliahüvely					
0820080	Tamarinduszgyümölcs					
0820990	Egyéb					
0830000	iii. Kéreg					0,02 (*)
0830010	Fahéj (Kasszia-fahéj)					
0830990	Egyéb					
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma					0,02 (*)
0840010	Édesgyökér					
0840020	Gyömbér					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)					
0840040	Torma					
0840990	Egyéb					
0850000	v. Bimbó					
0850010	Szegfűszeg					0,02 (*)
0850020	Kapribogyó					0,4
0850990	Egyéb					0,02 (*)
0860000	vi. Virág bibe					0,02 (*)
0860010	Sáfrány					
0860990	Egyéb					
0870000	vii. Magköpeny					0,02 (*)
0870010	Szerecsendió-virág					
0870990	Egyéb					
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05
0900010	Cukorrépa (gyökér)			0,1		
0900020	Cukornád			0,05 (*)		
0900030	Cikória gyökér			0,05 (*)		
0900990	Egyéb			0,05 (*)		
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK				0,02 (*)	
1010000	i. Hús, húskészítmények, belseg, vér, állati zsiradék frissen, hűtve, fagyasztva, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve, valamint lisztként vagy ételként feldolgozva egyéb feldolgozott termék (a felsoroltakra alapuló kolbász és élelmiszer-készítmény)					
1011000	a) <i>Sertés</i>	0,02 (*)	0,02 (*)			
1011010	Hús			0,05 (*)		0,05
1011020	Zsír sovány hús nélkül			0,05 (*)		1
1011030	Máj			0,2		0,5
1011040	Vese			0,05 (*)		0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1011050	Ehető belsőség			0,05 (*)		0,5
1011990	Egyéb			0,05 (*)		
1012000	b) Szarvasmarha					
1012010	Hús	0,02 (*)	0,15	0,05 (*)		0,3
1012020	Zsír	0,02 (*)	0,4	0,05 (*)		3
1012030	Máj	0,02 (*)	1,5	0,2		2
1012040	Vese	0,15	0,3	0,05 (*)		1
1012050	Ehető belsőség	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1012990	Egyéb	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		
1013000	c) Birka	0,02 (*)				
1013010	Hús		0,15	0,05 (*)		0,05
1013020	Zsír		0,4	0,05 (*)		2
1013030	Máj		1,5	0,2		0,5
1013040	Vese		0,3	0,05 (*)		0,5
1013050	Ehető belsőség		0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1013990	Egyéb		0,02 (*)	0,05 (*)		
1014000	d) Kecske	0,02 (*)				
1014010	Hús		0,15	0,05 (*)		0,05
1014020	Zsír		0,4	0,05 (*)		2
1014030	Máj		1,5	0,2		0,5
1014040	Vese		0,3	0,05 (*)		0,5
1014050	Ehető belsőség		0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1014990	Egyéb		0,02 (*)	0,05 (*)		
1015000	e) Ló, szamár, lóösszvér vagy szamárösszvér	0,02 (*)	0,02 (*)			
1015010	Hús			0,05 (*)		0,05
1015020	Zsír			0,05 (*)		2
1015030	Máj			0,2		0,5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1015040	Vese			0,05 (*)		0,5
1015050	Ehető belsőség			0,05 (*)		0,5
1015990	Egyéb			0,05 (*)		
1016000	f) Szárnyasok – csirke, lúd, kacs, pulyka és gyöntyúk –, strucc, galamb	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		
1016010	Hús					0,2
1016020	Zsír					1
1016030	Máj					0,2
1016040	Vese					0,2
1016050	Ehető belsőség					0,2
1016990	Egyéb					
1017000	g) Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru)	0,02 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)
1017010	Hús			0,05 (*)		
1017020	Zsír			0,05 (*)		
1017030	Máj			0,2		
1017040	Vese			0,05 (*)		
1017050	Ehető belsőség			0,05 (*)		
1017990	Egyéb			0,05 (*)		
1020000	ii. Tej és tejszín nem sűrítve, cukor vagy édesítő anyag hozzáadása nélkül, vaj és egyéb tejből származó zsiradék, sajt, túró	0,02 (*)		0,05 (*)		0,5
1020010	Marha		0,04			
1020020	Birka		0,04			
1020030	Kecske		0,04			
1020040	Ló		0,02 (*)			
1020990	Egyéb		0,02 (*)			
1030000	iii. Madártojás friss, tartósított, főzött Héjas tojás és tojássárgája friss, szárított, gőzön vagy forró vízben főtt, formába öntött, fagyasztott vagy más módon tartósított hozzáadott cukrot vagy édesítőszer tartalmaz/nem tartalmaz	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,2
1030010	Csirke					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1030020	Kacsa					
1030030	Lúd					
1030040	Fürj					
1030990	Egyéb					
1040000	iv. Méz (Méhpepő, virágpor)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1050000	v. Kételtűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1060000	vi. Csigák	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)

(⁴) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(F) = zsírban oldódó

Amidoszulfuronum - Kód 1000000: amidoszulfuron és AEF 101630 összege, amidoszulfuronként kifejezve

Bixafen - Kód 1000000: bixafen és dezmetil-bixafen összege, bixafenként kifejezve"

ii. A táblázat a következő, a fluopiramra és imazapikra vonatkozó oszlopokkal egészül ki:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	Fluopiram	Imazapik
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK		0,01 (*)
0110000	i. Citrusfélék	0,01 (*)	
0110010	Grapefruit (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló (kivéve a mineola), ugli és egyéb hibridek)		
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)		
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom)		
0110040	Zöld citrom		
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin, mineola és más hibridek)		
0110990	Egyéb		
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek (héjjal vagy héj nélkül)		
0120010	Mandula	0,05	
0120020	Brazíl dió	0,05	
0120030	Kesudió	0,05	
0120040	Gesztenye	0,05	
0120050	Kókuszdió	0,01 (*)	
0120060	Mogyoró (Filbert)	0,05	
0120070	Ausztráliai mogyoró	0,05	
0120080	Pekándió	0,05	
0120090	Píniamag	0,05	
0120100	Pisztácia	0,05	
0120110	Dió	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)
0120990	Egyéb	0,05	
0130000	iii. Almatermésűek		
0130010	Alma (Vadalma)	0,6	
0130020	Körte (Japán körte)	0,5	
0130030	Birsalma	0,5	
0130040	Naspolya	0,5	
0130050	Japán naspolya	0,5	
0130990	Egyéb	0,5	
0140000	iv. Csonthéjasok		
0140010	Kajszibarack	0,7	
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)	1,5	
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)	0,7	
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlószilva, mirabellszilva, kökény)	0,01 (*)	
0140990	Egyéb	0,01 (*)	
0150000	v. Bogyósgyümölcsűek		
0151000	a) <i>Csemege- és borszőlő</i>	1,5	
0151010	Csemegezőlő		
0151020	Borszőlő		
0152000	b) <i>Szamóca</i>	2	
0153000	c) <i>Vesszőn termő bogyósok</i>	0,01 (*)	
0153010	Feketeszeder		
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna (<i>Rubus loganobaccus</i>), szedermálna (<i>R. ursinus</i> × <i>idaeus</i>), törpe málna (<i>Rubus chamaemorus</i>))		
0153030	Málna (Japán borbogyó/vörösbojlyú málna, sarkvidéki szeder (<i>Rubus arcticus</i>), nektár málnaszeder (<i>Rubus arcticus</i> × <i>idaeus</i>))		
0153990	Egyéb		

(1)	(2)	(3)	(4)
0154000	d) <i>Egyéb bogyósgyümölcsűek</i>	0,01 (*)	
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya)		
0154020	Nagytermésű tőzegáfonya (Vörös áfonya)		
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)		
0154040	Köszméte (egres) (A Ribes nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott hibridekkel együtt)		
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogyó		
0154060	Faeper (faszamóca)		
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya) (Japánegres/kopaszkiwi (Actinidia arguta))		
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka, és más fán termő bogyósgyümölcsök)		
0154990	Egyéb		
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök		
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>	0,01 (*)	
0161010	Datolya		
0161020	Füge		
0161030	Étkezési olajbogyó		
0161040	Kamkvat (Marumi kamkvat, nagami kamkvat, limakvat/koktélcitrom (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))		
0161050	Karambola (Bilimbi)		
0161060	Datolyaszilva		
0161070	Jambul (Jáva-szilva) (Jávai alma (vízialma), malájalma, rózsaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (Eugenia brasiliensis) pitanga/indiai cseresznye (Eugenia uniflora))		
0161990	Egyéb		
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>	0,01 (*)	
0162010	Kivi		
0162020	Licsij (Pulaszán, rambután (hamislicsi), mangosztán)		
0162030	Passiógyümölcs		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162040	Töviskörte (fügekaktusz)		
0162050	Csillagalma		
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki) (Fekete zapota, fehér zapota, zöld zapota, kanisztel (sárga zapota) és nagy zapota)		
0162990	Egyéb		
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>		
0163010	Avokádó	0,01 (*)	
0163020	Banán (Törpe banán, főzőbanán, almabanán)	0,6	
0163030	Mangó	0,01 (*)	
0163040	Papaja	0,01 (*)	
0163050	Gránátalma	0,01 (*)	
0163060	Csirimojó (Gyömbérialma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	0,01 (*)	
0163070	Guajáva (Vörös pitahaya, sárkánygyümölcs (Hylocereus undatus))	0,01 (*)	
0163080	Ananász:	0,01 (*)	
0163090	Kenyérgyümölcs (Dzsekfrút (Artocarpus heterophyllus))	0,01 (*)	
0163100	Durián	0,01 (*)	
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)	0,01 (*)	
0163990	Egyéb	0,01 (*)	
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK		0,01 (*)
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek		
0211000	a) <i>Burgonya</i>	0,1	
0212000	b) <i>Trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>	0,1	
0212010	Kasszava (manióka, tapióka) (Taró (Colocasia esculenta), tánia (Xanthosoma sagittifolium))		
0212020	Édesburgonya		
0212030	Jamszgyökér (Jícama, mexikói karalábé)		
0212040	Nyílgyökér		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212990	Egyéb		
0213000	c) <i>Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</i>		
0213010	Cékla	0,1	
0213020	Sárgarépa	0,3	
0213030	Gumós zeller	0,1	
0213040	Torma (angyalgyökér, lestyángyökér, tárnicsgyökér)	0,1	
0213050	Csicsóka	0,1	
0213060	Pasztinák	0,1	
0213070	Petrezselyemgyökér	0,1	
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek, és hasonló fajták, tigrismogyoró/tigrismandula/mandulapalka/mandulafű (Cyperus esculentus))	0,1	
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol pozdor)	0,1	
0213100	Karórépa	0,1	
0213110	Tarlórépa	0,1	
0213990	Egyéb	0,1	
0220000	ii. Hagymafélék		
0220010	Fokhagyma	0,1 (+)	
0220020	Vöröshagyma (Gyöngyhagyma)	0,1 (+)	
0220030	Salottahagyma, mogyoróhagyma	0,1 (+)	
0220040	Újhagyma (Téli sarjadékhagyma és hasonló fajták)	2	
0220990	Egyéb	0,1 (+)	
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek		
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>		
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom, paradicsomfa/ tamarijja, fizálisz, kínai ördögcérna, lícium, goji-bogyó (Lycium barbarum and L. chinense))	0,9	
0231020	Paprika (Csilipaprika)	0,8	
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) (Pepino/tojásdinnye)	0,1 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0231040	Okra, gombó, bácia	0,01 (*)	
0231990	Egyéb	0,1 (+)	
0232000	b) <i>Kabakosok - ehető héjúak</i>	0,5	
0232010	Uborka		
0232020	Apró uborka		
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök (patisszon/csilagtok))		
0232990	Egyéb		
0233000	c) <i>Kabakosok - nem ehető héjúak</i>	0,4	
0233010	Sárgadinnye (Tüskés uborka (Cucumis metuliferus))		
0233020	Sütőtök (Óriástök/pézsmatok)		
0233030	Görögdinnye		
0233990	Egyéb		
0234000	d) <i>Csemegekukorica</i>	0,1 (+)	
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>	0,1 (+)	
0240000	iv) Káposztafélék		
0241000	a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>	0,2	
0241010	Brokkoli (Bimbós brokkoli, kínai brokkoli, nem-fejes brokkoli (rapini))		
0241020	Karfiol		
0241990	Egyéb		
0242000	b) <i>fejképző káposztafélék</i>		
0242010	Kelbimbó	0,2	
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)	0,3	
0242990	Egyéb	0,1 (+)	
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>		
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel (tai goo choi), kínai virágzó káposzta (choi sum) pekingi kel (pe-tsai))	0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)	0,1 (+)	
0243990	Egyéb	0,1 (+)	
0244000	d) Karalábé	0,1 (+)	
0250000	v. Levélzöldségek és friss fűszernövények		
0251000	a) Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal		
0251010	Galambbegysaláta (Olasz galambbegysaláta)	15	
0251020	Saláta (Fejes saláta, lollo rosso (tépősaláta), jégcsapsaláta/jégsaláta, kötöző saláta/római saláta)	15	
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radicchio, fodros levelű endívia, belga cikória)	0,1 (+)	
0251040	Zsázsa	15	
0251050	Közönséges borbálfű	15	
0251060	Borsmustár, Rucola (Vad kányazsázsa)	15	
0251070	Vörösmustár	15	
0251080	Brassica rapa és B. oleracea levelei is bimbói (Vízitorma, borsó és retek levele, és más káposztafajták bébilevele (a 8. valódi levél állapotig betakarított termények))	15	
0251990	Egyéb	15	
0252000	b) Spenótfélék (levél)	0,1 (+)	
0252010	Paraj (Új-zélandi paraj, disznóparéj (Amaranthus powellii))		
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófü (Salsola soda))		
0252030	Levél mángold (Cékla levele)		
0252990	Egyéb		
0253000	c) Szőlőlevél	0,01 (*)	
0254000	d) Vízitorma	0,1 (+)	
0255000	e) Saláta cikória	0,1 (+)	
0256000	f) Fűszernövények	0,1 (+)	
0256010	Turbolya		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256020	Metélőhagyma		
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalfű, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú)		
0256040	Petrezselyem		
0256050	Zsálya (hegyi pereszlény/téli borsfű, kerti csombor/borsika)		
0256060	Rozmaring		
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)		
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)		
0256090	Babérlevél (nemes babér)		
0256100	Tárkony (Izsóp)		
0256990	Egyéb (Ehető virágok)		
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)		
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab (franciabab, futóbab), tűzbab, bokorbab, tehénbab/yardlong-bab)	0,9	
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)	0,1 (+)	
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó (mangetout, hóborsó))	0,1 (+)	
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti borsó zöldborsó, csicseri borsó)	0,15	
0260050	Lencse	0,1 (+)	
0260990	Egyéb	0,1 (+)	
0270000	vi. Szárúként termesztett zöldségek (friss)		
0270010	Spárga	0,01 (*)	
0270020	Kardonna	0,1 (+)	
0270030	Zeller	0,1 (+)	
0270040	Édeskömény	0,1 (+)	
0270050	Articsóka	0,5	
0270060	Póréhagyma	0,7	
0270070	Rebarbara	0,01 (*)	
0270080	Bambuszrügy	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0270090	Pálmafacsúcsrügy	0,01 (*)	
0270990	Egyéb,	0,1 (+)	
0280000	viii. Gomba	0,01 (*)	
0280010	Termesztett (Közönséges gomba, kagylógomba, sitake)		
0280020	Vadon termő (Róka gomba, szarvasgomba, kucsmagomba, ízletes vargánya)		
0280990	Egyéb,		
0290000	(ix) Tengeri moszat	0,01 (*)	
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVA	0,4	0,01 (*)
0300010	Bab (Lóbab (nagyszemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, disznóbab, tehénborsó)		
0300020	Lencse		
0300030	Borsó (Csicséri borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)		
0300040	Csillagfűrt,		
0300990	Egyéb		
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK		0,01 (*)
0401000	i. Olajos magvak		
0401010	Lenmag	0,1 (+)	
0401020	Földimogyoró	0,02	
0401030	Mákszem	0,1 (+)	
0401040	Szezám-mag	0,1 (+)	
0401050	Napraforgó mag	0,1 (+)	
0401060	Repcemag (Réparepce, tarlórépa)	0,6	
0401070	Szójabab	0,2	
0401080	Mustármag	0,1 (+)	
0401090	Gyapotmag	0,1 (+)	
0401100	Tökmag (Tökfélék (cucurbitacea) magvai)	0,1 (+)	
0401110	Sáfrányos szeklice	0,1 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0401120	Borágó	0,1 (+)	
0401130	Magvas gomborka	0,1 (+)	
0401140	Kendermag	0,1 (+)	
0401150	Ricinusbab	0,1 (+)	
0401990	Egyéb	0,1 (+)	
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök	0,01 (*)	
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre		
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)		
0402030	Pálmatermés		
0402040	Kapok		
0402990	Egyéb		
0500000	5. GABONAFÉLÉK		0,01 (*)
0500010	Árpa	0,1 (+)	
0500020	Hajdina (Amaránt, quinoa)	0,1 (+)	
0500030	Kukorica	0,02	
0500040	Köles (Olasz muhar, teff)	0,1 (+)	
0500050	Zab	0,1 (+)	
0500060	Rizs	0,01 (*)	
0500070	Rozs	0,8	
0500080	Cirok	1,5	
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikále)	0,8	
0500990	Egyéb	0,1 (+)	
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK		0,01 (*)
0610000	i. Tea (szárított levelek és száruk, erjesztve vagy másképpen, Camellia sinensis)	0,01 (*)	
0620000	ii. Kávébab	0,01 (*)	
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)	0,1 (+)	
0631000	a) Virág		

(1)	(2)	(3)	(4)
0631010	Kamillavirág		
0631020	Hibiszkuszvirág		
0631030	Rózsaszirm		
0631040	Jázmínvirág (Fekete bodza (Sambucus nigra))		
0631050	Hársfavirág		
0631990	Egyéb		
0632000	b) <i>Levél</i>		
0632010	Szamócalevél		
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)		
0632030	Matétea		
0632990	Egyéb		
0633000	c) <i>Gyökér</i>		
0633010	Macskagyökér		
0633020	Ginszenggyökér		
0633990	Egyéb		
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>		
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)	0,01 (*)	
0650000	v. Szentjánoskenyér	0,01 (*)	
0700000	7. KOMLÓ (szárított), beleértve a komló-pelletet és a sűrítetlen port	0,01 (*)	0,01 (*)
0800000	8. FŰSZEREK		0,01 (*)
0810000	i. Mag	0,1 (+)	
0810010	Ánizs		
0810020	Fekete kömény		
0810030	Zellermag (Lestyánmag)		
0810040	Koriandermag		
0810050	Római kömény		
0810060	Kapormag		

(1)	(2)	(3)	(4)
0810070	Édesköménymag		
0810080	Görögszéna		
0810090	Szerecsendió		
0810990	Egyéb		
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek		
0820010	Szegfűbors	0,01 (*)	
0820020	Ánizsbors (japánbors)	0,01 (*)	
0820030	Kömény	0,1 (+)	
0820040	Kardamom	0,01 (*)	
0820050	Borókabogyó	0,01 (*)	
0820060	Bors (fekete és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)	0,01 (*)	
0820070	Vaníliahüvely	0,01 (*)	
0820080	Tamarinduszgyümölcs	0,01 (*)	
0820990	Egyéb	0,01 (*)	
0830000	iii. Kéreg	0,01 (*)	
0830010	Fahéj (Kasszia-fahéj)		
0830990	Egyéb		
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma		
0840010	Édesgyökér	0,01 (*)	
0840020	Gyömbér	0,01 (*)	
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	0,1 (+)	
0840040	Torma	0,01 (*)	
0840990	Egyéb	0,01 (*)	
0850000	v. Bimbó	0,01 (*)	
0850010	Szegfűszeg		
0850020	Kapribogyó		
0850990	Egyéb		

(1)	(2)	(3)	(4)
0860000	vi. Virág bibe	0,01 (*)	
0860010	Sáfrány		
0860990	Egyéb		
0870000	vii. Magköpeny	0,01 (*)	
0870010	Szerecsendió-virág		
0870990	Egyéb		
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK		0,01 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	0,1 (+)	
0900020	Cukornád	0,01 (*)	
0900030	Cikória gyökér	0,1 (+)	
0900990	Egyéb	0,1 (+)	
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK		0,01 (*)
1010000	i. Hús, húskészítmények, belsőség, vér, állati zsiradék frissen, hűtve, fagyasztva, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve, valamint lisztként vagy ételként feldolgozva egyéb feldolgozott termék (a felsoroltakra alapuló kolbász és élelmiszer-készítmény)		
1011000	a) <i>Sertés</i>		
1011010	Hús	0,1	
1011020	Zsír sovány hús nélkül	0,05	
1011030	Máj	0,7	
1011040	Vese	0,7	
1011050	Ehető belsőség	0,7	
1011990	Egyéb	0,02 (*)	
1012000	b) <i>Szarvasmarha</i>		
1012010	Hús	0,1	
1012020	Zsír	0,1	
1012030	Máj	0,7	
1012040	Vese	0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)
1012050	Ehető belsőség	0,7	
1012990	Egyéb	0,02 (*)	
1013000	c) <i>Birka</i>		
1013010	Hús	0,1	
1013020	Zsír	0,1	
1013030	Máj	0,7	
1013040	Vese	0,7	
1013050	Ehető belsőség	0,7	
1013990	Egyéb	0,02 (*)	
1014000	d) <i>Kecske</i>		
1014010	Hús	0,1	
1014020	Zsír	0,1	
1014030	Máj	0,7	
1014040	Vese	0,7	
1014050	Ehető belsőség	0,7	
1014990	Egyéb	0,02 (*)	
1015000	e) <i>Ló, szamár, lószvér vagy szamáröszvér</i>		
1015010	Hús	0,1	
1015020	Zsír	0,02 (*)	
1015030	Máj	0,7	
1015040	Vese	0,7	
1015050	Ehető belsőség	0,7	
1015990	Egyéb	0,02 (*)	
1016000	f) <i>Szárnyasok – csirke, lúd, kacs, pulyka és gyöntyúk –, strucc, galamb</i>		
1016010	Hús	0,1	
1016020	Zsír	0,1	
1016030	Máj	0,2	

(1)	(2)	(3)	(4)
1016040	Vese	0,02 (*)	
1016050	Ehető belsőség	0,02 (*)	
1016990	Egyéb	0,02 (*)	
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru)</i>		
1017010	Hús	0,1	
1017020	Zsír	0,02 (*)	
1017030	Máj	0,7	
1017040	Vese	0,7	
1017050	Ehető belsőség	0,7	
1017990	Egyéb	0,02 (*)	
1020000	ii. Tej és tejszín nem sűrítve, cukor vagy édesítő anyag hozzáadása nélkül, vaj és egyéb tejből származó zsiradék, sajt, túró	0,1	
1020010	Marha		
1020020	Birka		
1020030	Kecske		
1020040	Ló		
1020990	Egyéb		
1030000	iii. Madártojás friss, tartósított, főzött Héjas tojás és tojássárgája friss, szárított, gőzön vagy forró vízben főtt, formába öntött, fagyasztott vagy más módon tartósított hozzáadott cukrot vagy édesítőszer tartalmaz/nem tartalmaz	0,15	
1030010	Csirke		
1030020	Kacsa		
1030030	Lúd		
1030040	Fürj		
1030990	Egyéb		
1040000	iv. Méz (Méhpempő, virágpor)	0,02 (*)	
1050000	v. Kétéltűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
1060000	vi. Csigák	0,02 (*)	
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	0,02 (*)	

(*) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

Fluopiram - Kód 1000000: fluopiram és fluopiram-benzamid (M25) összege, fluopiramként kifejezve

Fluopiram

(+) Érvényes: 2013 végéig, amennyiben nem lép helyébe rendelet

0220010	Fokhagyma
0220020	Vöröshagyma (Gyöngyhagyma)
0220030	Salottahagyma, mogyoróhagyma
0220990	Egyéb
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) (Pepino/tojásdinnye)
0234000	d) Csemegekukorica
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radicchio, fodros levelű endívia, belga cikória)
0252000	b) Spenótfélék (levél)
0252010	Paraj (Új-zélandi paraj, disznóparaj (Amaranthus powellii))
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (Salsola soda))
0252030	Levél mángold (Cékla levele)
0252990	Egyéb
0254000	d) Vízitorma
0255000	e) Saláta cikória
0256000	f) Fűszernövények
0256010	Turbolya
0256020	Metélőhagyma
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalfű, spanyol turbolya és más ernaős virágzatú)
0256040	Petrezselyem
0256050	Zsálya (hegyi pereszlény/téli borsfű, kerti csombor/borsika)
0256060	Rozmaring
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)

0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)
0256090	Babérlevél (nemes babér)
0256100	Tárkony (Izsóp)
0256990	Egyéb (Ehető virágok)
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó (mangetout, hóborsó))
0260050	Lencse
0270020	Kardonna
0270030	Zeller
0270040	Édeskömény*

b) A B. részben az azoxistrobinra és bentazonra vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ^(a)	Azoxistrobin	Bentazon (a bentazon és a 6-OH bentazonkonjugátumok és 8-OH bentazonkonjugátumok összesen, bentazonban kifejezve) ^(b)
(1)	(2)	(3)	(4)
0130040	Naspolya	0,05 (*)	0,1 (*)
0130050	Japán naspolya	0,05 (*)	0,1 (*)
0154050	Gyepürózsa/vadrózsa/csipkebogyó	5	0,1 (*)
0154060	Faeper (faszamóca)	5	0,1 (*)
0154070	Azarol (mediterrán naspolya/galagonya) (Japánegres/kopaszkiwi (<i>Actinidia arguta</i>))	0,05 (*)	0,1 (*)
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka, és más fán termő bogyógyümölcsök)	5	0,1 (*)
0161050	Karambola (<i>Bilimbi</i>)	0,05 (*)	0,1 (*)
0161060	Datolyaszilva	0,05 (*)	0,1 (*)
0161070	Jambul (Jáva-szilva) (Jávai alma (vízialma), malájalma, rózsaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))	0,05 (*)	0,1 (*)
0162040	Töviskörte (fügekaktusz)	0,05 (*)	0,1 (*)
0162050	Csillagalma	0,05 (*)	0,1 (*)
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki) (Fekete zapota, fehér zapota, zöld zapota, kanisztel (sárga zapota) és nagy zapota)	0,05 (*)	0,1 (*)
0163060	Csirimojó (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	0,05 (*)	0,1 (*)
0163070	Guajáva (Vörös pitahaya, sárkánygyümölcs (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,05 (*)	0,1 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs (Dzsekfrút (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))	0,05 (*)	0,1 (*)
0163100	Durián	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0163110	Szúrszop (savanyú alma) (guanabana)	0,05 (*)	0,1 (*)
0212040	Nyílgyökér	1	0,1 (*)
0251050	Közönséges borbálafű	3	0,1 (*)
0251070	Vörösmustár	3	0,1 (*)
0252020	Kövérc porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (Salsola soda))	3	0,1 (*)
0253000	c) Szőlőlevél	0,05 (*)	0,1 (*)
0256050	Zsálya (hegyi pereszleny/téli borsfű, kerti csombor/borsika)	70	15
0256060	Rozmaring	70	15
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)	70	15
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta)	70	15
0256090	Babérlevél (nemes babér)	70	15
0256100	Tárkony (Izsóp)	70	15
0270080	Bambuszrügy	0,05 (*)	0,1 (*)
0270090	Pálmafacsúcsrügy	0,05 (*)	0,1 (*)
0290000	(ix) Tengeri moszat	0,05 (*)	0,1 (*)
0401110	Sáfrányos szeklice	0,05 (*)	0,1 (*)
0401120	Borágó	0,05 (*)	0,1 (*)
0401130	Magvas gomborka	0,4	0,1 (*)
0401150	Ricinusbab	0,05 (*)	0,1 (*)
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)	0,05 (*)	0,1 (*)
0402030	Pálmatermés	0,05 (*)	0,1 (*)
0402040	Kapok	0,05 (*)	0,1 (*)
0620000	ii. Kávébab	0,1 (*)	0,1 (*)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)		0,1 (*)
0631000	a) Virág	50	0,1 (*)
0631010	Kamillavirág	50	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0631020	Hibiszkuszvrág	50	0,1 (*)
0631030	Rózsaszírom	50	0,1 (*)
0631040	Jázminvirág (Fekete bodza (Sambucus nigra))	50	0,1 (*)
0631050	Hársfavirág	50	0,1 (*)
0631990	Egyéb	50	0,1 (*)
0632000	b) <i>Levél</i>	50	0,1 (*)
0632010	Szamócalevél	50	0,1 (*)
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)	50	0,1 (*)
0632030	Matétea	50	0,1 (*)
0632990	Egyéb	50	0,1 (*)
0633000	c) <i>Gyökér</i>	50	0,1 (*)
0633010	Macskagyökér	50	0,1 (*)
0633020	Ginszenggyökér	50	0,1 (*)
0633990	Egyéb	50	0,1 (*)
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteaák</i>	0,1 (*)	0,1 (*)
0640000	iv. Kakaó (erjesztett bab)	0,1 (*)	0,1 (*)
0650000	v. Szentjánoskenyér	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	8. FŰSZEREK	0,1 (*)	0,1 (*)
0810000	i. Mag	0,1 (*)	0,1 (*)
0810010	Ánizs	0,1 (*)	0,1 (*)
0810020	Fekete kömény	0,1 (*)	0,1 (*)
0810030	Zellermag (Lestyanmag)	0,1 (*)	0,1 (*)
0810040	Koriandermag	0,1 (*)	0,1 (*)
0810050	Római kömény	0,1 (*)	0,1 (*)
0810060	Kapormag	0,1 (*)	0,1 (*)
0810070	Édesköménymag	0,1 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0810080	Görögszéna	0,1 (*)	0,1 (*)
0810090	Szerecsendió	0,1 (*)	0,1 (*)
0810990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	0,1 (*)	0,1 (*)
0820010	Szegfűbors	0,1 (*)	0,1 (*)
0820020	Ánizsbors (japánbors)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820030	Kömény	0,1 (*)	0,1 (*)
0820040	Kardamom	0,1 (*)	0,1 (*)
0820050	Borókabogyó	0,1 (*)	0,1 (*)
0820060	Bors (fekete és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820070	Vaníliahüvely	0,1 (*)	0,1 (*)
0820080	Tamarinduszgyümölcs	0,1 (*)	0,1 (*)
0820990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)
0830000	iii. Kéreg	0,1 (*)	0,1 (*)
0830010	Fahéj (Kasszia-fahéj)	0,1 (*)	0,1 (*)
0830990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	0,1 (*)	0,1 (*)
0840010	Édesgyökér	0,1 (*)	0,1 (*)
0840020	Gyömbér	0,1 (*)	0,1 (*)
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840040	Torma	0,1 (*)	0,1 (*)
0840990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)
0850000	v. Bimbó	0,1 (*)	0,1 (*)
0850010	Szegfűszeg	0,1 (*)	0,1 (*)
0850020	Kapribogyó	0,1 (*)	0,1 (*)
0850990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0860000	vi. Virág bibe	0,1 (*)	0,1 (*)
0860010	Sáfrány	0,1 (*)	0,1 (*)
0860990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)
0870000	vii. Magköpeny	0,1 (*)	0,1 (*)
0870010	Szerecsendió-virág	0,1 (*)	0,1 (*)
0870990	Egyéb	0,1 (*)	0,1 (*)
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK		0,1 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	1	0,1 (*)
0900020	Cukornád	0,05 (*)	0,1 (*)
0900030	Cikória gyökér	1	0,1 (*)
0900990	Egyéb	0,05 (*)	0,1 (*)
1015000	e) <i>Ló, szamár, lószvér vagy szamáröszvér</i>		0,05 (*)
1015010	Hús	0,05 (*)	0,05 (*)
1015020	Zsír	0,05 (*)	0,05 (*)
1015030	Máj	0,07	0,05 (*)
1015040	Vese	0,07	0,05 (*)
1015050	Ehető belsőség	0,07	0,05 (*)
1015990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru)</i>		0,05 (*)
1017010	Hús	0,05 (*)	0,05 (*)
1017020	Zsír	0,05 (*)	0,05 (*)
1017030	Máj	0,07	0,05 (*)
1017040	Vese	0,07	0,05 (*)
1017050	Ehető belsőség	0,07	0,05 (*)
1017990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)
1030020	Kacsa	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
1030030	Lúd	0,05 (*)	0,05 (*)
1030040	Fürj	0,05 (*)	0,05 (*)
1030990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)
1040000	iv. Méz (Méhempő, virágpor)	0,01 (*)	0,05 (*)
1050000	v. Kételtűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,01 (*)	0,05 (*)
1060000	vi. Csigák	0,01 (*)	0,05 (*)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék	0,01 (*)	0,05 (*)

(^o) (a) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(R) = A szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám kombinációk esetében különböző:

Bentazon - Kód 1000000: bentazon”

A BIZOTTSÁG 271/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. március 26.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő

termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 26-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	CR	49,7
	IL	97,8
	MA	43,8
	TN	55,1
	TR	98,9
	ZZ	69,1
0707 00 05	JO	107,2
	TR	167,3
	ZZ	137,3
0709 91 00	EG	76,0
	ZZ	76,0
0709 93 10	MA	60,7
	TR	154,9
	ZZ	107,8
0805 10 20	BR	35,0
	EG	47,6
	IL	130,3
	MA	49,7
	TN	58,4
	TR	67,0
	ZZ	64,7
0805 50 10	EG	69,3
	TR	58,4
	ZZ	63,9
0808 10 80	AR	89,5
	BR	88,3
	CA	121,1
	CL	97,4
	CN	90,6
	MK	31,8
	US	154,0
	UY	80,8
	ZA	119,9
	ZZ	97,0
0808 30 90	AR	100,1
	CL	100,4
	CN	51,8
	ZA	101,9
	ZZ	88,6

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A TANÁCS 2012/173/KKBP HATÁROZATA

(2012. március 23.)

az Afrika szarván folytatott közös biztonság- és védelempolitika missziókat és műveletet szolgáló uniós műveleti központ aktiválásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2004. december 17-én jóváhagyta a műveleti központ létrehozását lehetővé tevő javaslatokat, valamint a műveleti központ feladatmeghatározását.
- (2) A Tanács 2007. június 18-án jóváhagyta az uniós polgári válságkezelési műveletek vezetési és irányítási struktúrájára vonatkozó iránymutatásokat.
- (3) A Tanács 2008. április 7-én a 2008/298/KKBP határozattal ⁽¹⁾ módosította az Európai Unió Katonai Törzsének létrehozásáról szóló, 2001. január 22-i 2001/80/KKBP határozatot ⁽²⁾, amelyben többek között meghatározta az Európai Unió Katonai Törzsének (EUKT) az uniós műveleti központtal kapcsolatos feladatait.
- (4) A Tanács 2008. november 10-én elfogadta a 2008/851/KKBP együttes fellépést ⁽³⁾, amellyel létrehozta a Szomália partjainál folytatott kalózkodás elleni küzdelmet célzó Atalanta-műveletet.
- (5) A Tanács 2010. február 15-én elfogadta az Európai Uniónak a szomáliai biztonsági erőik kiképzéséhez hozzájáruló katonai missziójáról (EUTM Somalia) szóló 2010/96/KKBP határozatot ⁽⁴⁾.
- (6) A Tanács 2011. november 14-én stratégiai keretet fogadott el az Afrika szarva térségre vonatkozóan, amely iránymutatással szolgál a régióbeli európai uniós fellépéshez.

- (7) A Tanács 2011. december 1-jén megállapodott abban, hogy az Afrika szarván folytatott közös biztonság- és védelempolitika (KBVP) missziókat és műveletet szolgáló uniós műveleti központ feladatmeghatározásával összhangban felgyorsítja az annak aktiválásával kapcsolatos tervezést.
- (8) A Tanács 2011. december 16-án elfogadta a regionális tengeri kapacitásépítést célzó misszióra (RMCB-misszió) vonatkozó válságkezelési koncepciót; ez a misszió egy katonai szakértelmet is magában foglaló polgári KBVP-misszió.
- (9) A Tanács 2012. január 23-án megállapodott abban, hogy az Afrika szarván folytatott KBVP-missziók és -művelet céljaira aktiválni kell az uniós műveleti központot.
- (10) Az EU műveleti központjának – az Afrika szarva térségre vonatkozó stratégiai keret részeként, valamint az Európai Uniónak az Afrika szarva térségért felelős különleges képviselőjével szoros kapcsolatot tartva – elő kell segítenie a koordinációt és fokoznia kell a szinergiákat az Afrika szarván folytatott KBVP-missziók és -művelet között.
- (11) Az uniós műveleti központnak az EUKT meglévő struktúráira kell épülnie, valamint igénybe kell vennie az EUTM Somalia támogató egységeit és az Atalanta-művelet összekötő csoportjának támogatását is.
- (12) Szem előtt tartva, hogy optimalizálni kell az összes KBVP-misszióhoz és -művelethez nyújtott támogatását, az EUKT-nak a rendelkezésére álló eszközök és képességek keretein belül támogatást kell nyújtania az uniós műveleti központnak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az uniós műveleti központ aktiválása

- (1) A Tanács aktiválja azt az uniós műveleti központot, amelynek feladata a közös biztonság- és védelempolitika (KBVP) keretében Afrika szarván folytatott missziók és művelet, nevezetesen Atalanta-művelet, az EUTM Somalia és a regionális tengeri kapacitásépítést célzó tervezett polgári KBVP-misszió (RMBC-misszió) támogatása.

⁽¹⁾ HL L 102., 2008.4.12., 25. o.

⁽²⁾ HL L 27., 2001.1.30., 7. o.

⁽³⁾ HL L 301., 2008.11.12., 33. o.

⁽⁴⁾ HL L 44., 2010.2.19., 16. o.

(2) Az uniós műveleti központ aktiválása nem érinti az (1) bekezdésben említett missziók és művelet katonai, illetve polgári vezetési és irányítási láncait.

2. cikk

Megbízás és feladatok

(1) Az uniós műveleti központ támogatást nyújt az Atalanta-művelet, az EUTM Somalia és a regionális tengeri kapacitásépítést célzó jövőbeli polgári KBVP-misszió (RMBC-misszió) operatív tervezéséhez és végrehajtásához a hatékonyság, a koherencia és a szinergiák fokozása céljából. Ennek keretében az uniós műveleti központ elősegíti az információcserét, javítja a koordinációt és megerősíti a polgári-katonai szinergiákat.

(2) Az uniós műveleti központ a következő feladatokat látja el:

- a) katonai és speciális tervezési szakértelmére támaszkodva közvetlen támogatást nyújt a polgári műveleti parancsnoknak az RMCB-misszió operatív tervezéséhez és végrehajtásához;
- b) támogatást nyújt az EUTM-misszió parancsnokának, és fokozza a stratégiai koordinációt az EUTM Somalia és az Afrika szarván folytatott többi KBVP-misszió és -művelet között;
- c) kapcsolatot tart az Atalanta-művelettel;
- d) kérésre támogatást nyújt a Válságkezelési és Tervezési Igazgatóságnak (CMPD) az Afrika szarván folytatott KBVP-missziók és -művelet stratégiai tervezésében;
- e) elősegíti az interakciót az Afrika szarván folytatott KBVP-missziók és -művelet és a brüsszeli struktúrák között;
- f) az Afrika szarva térségre vonatkozó stratégiai keret részeként, valamint az Európai Uniónak az Afrika szarva térségért felelős különleges képviselőjével kapcsolatot tartva elősegíti a koordinációt és fokozza a szinergiákat az Atalanta-művelet, az EUTM Somalia és az RMBC-misszió között.

3. cikk

Az uniós műveleti központ vezetője

(1) A Tanács kétéves időtartamra kinevezi Ad VAN DER LINDE kapitányt (haditengerészet) az uniós műveleti központ vezetőjének, amely a Tanács határozata alapján megújítható.

(2) Az uniós műveleti központ vezetője feladatát a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) politikai ellenőrzése és stratégiai irányítása, valamint adott esetben az Európai Unió Katonai Bizottságának (EUKB) katonai irányítása mellett látja el.

(3) Az uniós műveleti központ vezetője fennhatóságot gyakorol a műveleti központ személyi állománya felett minden olyan kérdésben, amely a műveleti központ megbízásával és feladataival kapcsolatos.

(4) Az uniós műveleti központ vezetője biztosítja, hogy a polgári műveleti parancsnoknak, az Atalanta-művelet műveleti parancsnokának és az EUTM-misszió parancsnokának a műveleti központba érkezett megkereséseire a központ választ adjon. A műveleti központ vezetője biztosítja továbbá az uniós műveleti központ megfelelő működését, valamint koordinálja a kapacitások hatékony kihasználását. A műveleti tervezési dokumentumokkal, valamint a missziók és a művelet végrehajtásával kapcsolatos végső döntéshozatali felelősség a polgári műveleti parancsnoknál, az EUTM-misszió parancsnokánál, illetve az Atalanta-művelet műveleti parancsnokánál marad.

(5) Az uniós műveleti központ vezetője a saját felelősségi körén belül rendszeresen jelentést tesz az EUKB-nak és a PBB-nek.

4. cikk

Személyi állomány

(1) Az uniós műveleti központ humán erőforrásai az alábbiakból állnak:

- a) az EUKT által biztosított személyzet;
- b) az EUTM támogató egységei;
- c) az Atalanta-művelet összekötő csoportja;
- d) a tagállamok által kiküldött személyzet.

(2) Az uniós műveleti központ rendelkezésére bocsátott humán erőforrások minden olyan katonai szakértelemre kiterjednek, amely a megbízásának és feladatainak megfelelő végrehajtásához szükséges a PBB részére bemutatott végrehajtási terv alapján és rendszeres ellenőrzés mellett. A szükséges szakértelem pontos meghatározása az uniós műveleti központ vezetőjének feladata, aki ezt a műveleti és a misszióparancsnokokkal, a polgári műveletek parancsnokával, valamint az EUKT-val szorosan együttműködve végzi.

(3) A teljes személyi állománynak tiszteletben kell tartania az EU-minősített adatok védelmét szolgáló biztonsági szabályokról szóló, 2011. március 31-i 2011/292/EU tanácsi határozatban ⁽¹⁾ megállapított biztonsági alapelveket és minimumszabályokat.

5. cikk

Szervezési kérdések

Az uniós műveleti központ szervezeti felépítése az általa támogatott KBVP-missziók és -művelet igényeinek megfelelő hatásköri felelősségekhez igazodik.

⁽¹⁾ HL L 141., 2011.5.27., 17. o.

*6. cikk***Az EUKT általi támogatás**

Az EUKT a rendelkezésére álló eszközök és képességek keretein belül támogatást nyújt az uniós műveleti központnak a műveleti központ megbízatásának megfelelően azáltal, hogy

- a) biztosítja az uniós műveleti központ személyi állományának, létesítményeinek és eszközeinek rendelkezésre állását és készenlétét;
- b) karbantartja, aktualizálja és cseréli az uniós műveleti központ eszközeit;
- c) karbantartja az uniós műveleti központ által használt helyiségeket.

*7. cikk***Finanszírozás**

(1) Az EUKT által biztosított személyi állományt az EUKT-ra alkalmazandó szabályok szerint kell finanszírozni.

(2) A tagállamok által rendelkezésre bocsátott személyzetnek költségmentes kirendelés alapján kirendelt nemzeti szakértőknek kell lenniük.

(3) Az érintett KBVP-misszió és -művelet költségvetései által nem fedezett utazási és egyéb költségeket az Európai Külügyi Szolgálat költségvetése fedezi az alkalmazandó pénzügyi szabályoknak megfelelően.

*8. cikk***Felülvizsgálat**

2012. szeptember 24-én, majd azt követően rendszeres időközönként meg kell vizsgálni az uniós műveleti központ megbízatását, feladatait, működését és finanszírozását az Unió általános válságkezelési struktúráival összefüggésben. E határozatot adott esetben módosítani lehet.

*9. cikk***Hatálybalépés és időtartam**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

A határozatot egy kétéves bevezető időszakban kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 23-án.

a Tanács részéről
az elnök
C. ASHTON

A TANÁCS 2012/174/KKBP HATÁROZATA

(2012. március 23.)

a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről szóló 2008/851/KKBP együttes fellépés módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2008. november 10-én elfogadta a 2008/851/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2009. december 8-án, 2010. július 30-án és 2010. december 7-én elfogadta a 2008/851/KKBP együttes fellépés módosításáról szóló 2009/907/KKBP ⁽²⁾, 2010/437/KKBP ⁽³⁾, illetve 2010/766/KKBP ⁽⁴⁾ határozatot.
- (3) A Tanács 2011. november 14-én elfogadta az Afrika szarvára vonatkozó stratégiai keretet az Afrika szarvából eredő problémák átfogó megközelítése kidolgozásának céljából. A kalózkodás elleni küzdelem ezen erőfeszítését képezi.
- (4) A Szomália partjainál, illetve a szárazföldön folytatott kalóztámadások és fegyveres rablások továbbra is veszélyeztetik a térségbeli hajózást - és különösen az élelmiszersegélyeknek a szomáliai lakossághoz az Élelmezési Világprogram által történő eljuttatását -, valamint pénzügyi mozgásokat generálnak, amelyek ellen további erőfeszítéseket kell tenni.
- (5) A 2008/851/KKBP együttes fellépésben említett EU katonai műveletet („Atalanta”) 2014. december 12-ig meg kell hosszabbítani.
- (6) Szükség van a az Atalanta 2012. december 13-tól 2014. december 12-ig tartó időszakára vonatkozó közös költségeinek fedezetére szolgáló pénzügyi referencia-összeg lefektetésére is.
- (7) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (ENSZ BT) 2008. december 16-án elfogadta a szomáliai helyzetről szóló 1851 (2008) sz. határozatot, amely felhatalmazta a Szomália partjainál folytatott kalóztámadások és fegyveres rablások elleni küzdelemben együttműködő, a szomáliai átmeneti szövetségi kormány által az ENSZ főtitkára számára benyújtott előzetes értesítésben szereplő államokat és regionális szervezeteket arra, hogy hozzanak meg minden szükséges és célravezető intézkedést

dést annak érdekében, hogy visszaszorítsák a kalóztámadásokat és fegyveres rablásokat a szomáliai vizeken. Valamennyi intézkedésnek összeegyeztethetőnek kell lennie az alkalmazandó nemzetközi humanitárius és emberi jogokkal.

- (8) Az ENSZ BT 2011. november 22-én elfogadta a 2020 (2011) sz. határozatot, amely megújította az 1846 (2008) sz. határozat 10. pontja és az 1851 (2008) sz. határozat 6. pontja szerinti felhatalmazást.
- (9) 2012. február 20-i levelében az EU az átmeneti szövetségi kormány számára kibővített együttműködést ajánlott fel, kiegészítve a 2008. október 30-i levelében tett felajánlást.
- (10) Az átmeneti szövetségi kormány 2012. március 1-jei levelében az 1851 (2008) ENSZ BT-határozat 6. pontjával és a 2020 (2011) ENSZ BT-határozat 9. pontjával összhangban értesítette az ENSZ főtitkárát az EU felajánlásáról.
- (11) Az Atalanta-műveletet ki kell terjeszteni a szomáliai belső vizekre és Szomália szárazföldi területére is.
- (12) Meg kell állapítani továbbá, hogy milyen feltételek vonatkoznak a Szomáliától eltérő más államok belvizein vagy felségvizein elfogott és fogva tartott gyanúsítottak más államok számára való átadására.
- (13) A 2008/851/KKBP együttes fellépést ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

I. cikk

A 2008/851/KKBP együttes fellépés a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A misszió

(1) Az Európai Unió (EU) az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) 1814 (2008) sz., 1816 (2008) sz., 1838 (2008) sz., 1846 (2008) sz. és 1851 (2008) sz. határozatának támogatását célzó, az ENSZ 1982. december 10-én Montego Bay-ben aláírt Tengerjogi Egyezményének (a továbbiakban: az ENSZ tengerjogi egyezménye) 100. és további cikkeinek alkalmazásával kalóztámadás esetén engedélyezett fellépésekkel összhangban álló és különösen a

⁽¹⁾ HL L 301., 2008.11.12., 33. o.

⁽²⁾ HL L 322., 2009.12.9., 27. o.

⁽³⁾ HL L 210., 2010.8.11., 33. o.

⁽⁴⁾ HL L 327., 2010.12.11., 49. o.

harmadik államokkal történt megállapodások útján megvalósuló, Atalanta elnevezésű katonai műveletet („Atalanta”) folytat annak érdekében, hogy hozzájáruljon:

— az Élelmezési Világprogramban (WFP) részt vevő hajók védelméhez – az ENSZ BT 1814 (2008) sz. határozatában foglalt megbízatással összhangban –, amelyek élelmiszersegélyt juttatnak el a lakóhelyét elhagyni kényszerült somáliai lakosságnak, valamint

— a Szomália partjainál hajózó, kalóztámadások által veszélyeztetett hajók védelméhez, a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához az ENSZ BT 1846 (2008) és 1851 (2008) sz. határozatában foglalt megbízatással összhangban.

(2) Az ennek érdekében bevetett erők művelési területe Szomália part menti területéből és belső vizeiből, valamint Szomália és a szomszédos országok partjainál az indiai-óceáni régióhoz tartozó tengeri övezeteiből áll, az EU tengeri műveletének a Tanács által 2008. augusztus 5-én jóváhagyott válságkezelési koncepcióban meghatározott politikai célkitűzésével összhangban.

(3) Az Atalanta emellett hozzájárul a Szomália partjainál folytatott halászati tevékenységek ellenőrzéséhez.”;

2. a 2. cikk a következőképpen módosul:

a) az a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) többek között az érintett hajók fedélzetén tartózkodó Atalanta fegyveres egységek révén védelmet nyújt a WFP által bérelt hajóknak, ideértve a Szomália felsővizein és belvizein közlekedő hajókat is;”

b) a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) felügyeli Szomália azon part menti területeit – beleértve felsővizeit és belvizeit is –, amelyek a tengerhajózási tevékenységekre, különösen a tengeri közlekedésre nézve veszélyt jelentenek;”

c) az f) pont helyébe a következő szöveg lép:

„f) kapcsolatot teremt a Szomália partjainál folytatott kalóztámadások és fegyveres rablások elleni küzdelemben a térségben részt vevő szervezetekkel, szervekkel és államokkal, különösen a Tartós Szabadság elnevezésű hadművelet keretében működő „Egyesített Erők 151” tengeri erővel;”

3. a 12. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„12. cikk

Az elfogott és fogva tartott személyek igazságszolgáltatási hatáskör gyakorlása céljából való átadása

(1) Egyrészt Szomáliának a tagállamok vagy harmadik államok joghatóságának gyakorlására vonatkozó hozzájárulása,

másrészt az ENSZ Tengerjogi Egyezményének 105. cikke alapján, igazságszolgáltatási hatáskör gyakorlása céljából át kell adni azokat az elfogott vagy fogva tartott személyeket, akik gyanúsíthatók az ENSZ Tengerjogi Egyezményének 101. és 103. cikkében említett kalóztámadásnak vagy fegyveres rablásnak a somáliai felsővizeken és belvizeken vagy a nyílt tengeren való elkövetésével vagy annak szándékával, valamint a fenti cselekmények elkövetésére szolgáló eszközöket:

— a műveletben részt vevő azon tagállam vagy harmadik állam illetékes hatóságainak, amelynek a lobogója alatt a foglyokat ejtő hajó közlekedik, vagy

— amennyiben ez az állam joghatóságát nem tudja vagy nem kívánja gyakorolni, annak a tagállamnak vagy harmadik államnak, amely joghatóságát az említett személyeken vagy eszközökön gyakorolni kívánja.

(2) Az ENSZ Tengerjogi Egyezményének 101. és 103. cikkében említett kalóztámadásnak vagy fegyveres rablásnak az elkövetésével vagy annak szándékával gyanúsítható, és az Atalanta-művelet keretében a régió más államainak felsővizein, belvizein vagy a szigetcsoport-vizeken az érintett államok egyetértésével - igazságszolgáltatási hatáskör gyakorlása céljából - elfogott vagy fogva tartott személyeket és a fenti cselekmények elkövetésére szolgáló eszközöket átadhatják az érintett állam illetékes hatóságainak, vagy annak beleegyezésével egy másik állam illetékes hatóságainak.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett személyek nem adhatók át harmadik államnak, ha nem történt megállapodás e harmadik állammal az átadás feltételeiről az alkalmazandó nemzetközi joggal – nevezetesen a nemzetközi emberi joggal – összhangban különösen annak biztosítása érdekében, hogy senkit ne sújtsanak halálbüntetéssel vagy vessenek alá kínzásnak vagy más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódnak.”;

4. a 14. cikkbe a következő bekezdés beillesztésre kerül:

„(3) Az EU katonai művelete 2012. december 13-tól 2014. december 12-ig tartó időszakára vonatkozó közös költségeinek fedezetére szolgáló pénzügyi referencia-összeg 14 900 000 EUR. A 2011/871/KKBP tanácsi határozat 25. cikke (1) bekezdésében említett referencia-összeg aránya 0 %.”;

5. a 16. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az EU katonai művelete 2014. december 12-én fejeződik be.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 23-án.

a Tanács részéről
az elnök
C. ASHTON

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2012. március 23.)**

a *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (a fenyőfa fonalférge) elterjedése elleni, Portugáliának az attól ismert mentes területein kívüli más területeire vonatkozó ideiglenes kiegészítő intézkedéseknek a tagállamok számára történő előírásáról szóló 2006/133/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2012) 1844. számú dokumentummal történt)

(2012/175/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

1. cikk

tekintettel a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 16. cikke (3) bekezdésének negyedik mondatára,

A 2006/133/EK határozat 2. cikke a következőképpen módosul:

1. az első bekezdésben a „2012. március 31-ig” szövegrész helyébe a „2012. október 31-ig” szövegrész lép.

mivel:

2. a harmadik bekezdésben a „2012. március 31-ig” szövegrész helyébe a „2012. október 31-ig” szövegrész lép.

(1) A 2006/133/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ megállapít bizonyos védelmi intézkedéseket, amelyeket 2012. március 31-ig kell alkalmazni.

2. cikk

(2) A 2006/133/EK határozatnak annyi ideig kell hatályban maradnia, hogy elegendő idő álljon rendelkezésre a benne foglalt intézkedések megfelelő felülvizsgálatára.

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

(3) A 2006/133/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 23-án.

(4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növényegészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 169., 2000.7.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 52., 2006.2.23., 34. o.

2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogszabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

